TAI HON KONG BO LTD.
THE CHINESE TIMES
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT
443-445 CARRALL STREET VANCOUVER, B. C.

Volume 18, No. 15
Twelve Six-column Pages
$9.75 Per Year

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092 (FRIDAY, August 12 1921) P. O. Box 260

▲催繳報費

本報向蒙海內外同胞賜顧全人甚爲感激惟是本報向例取閱不拘久暫報費均仰先惠閒有閱期已滿而小費未便賒來本報經理人未免艱於遍轉料閱報諸君必能體念商艱不過以些小報費偶爾違忘耳茲值季夏初秋本報需財孔亟仰各界同胞按期將報費繳交實爲德便

中華民國拾年八月十二號 大漢公報

夏歷歲次辛酉年七月初十 大卷(星期五)五號

專載

驅除陳獨秀之請願

(請願情形)九曜坊廣東公立醫藥專門學校被教育委員會無端停辦該校學生大爲激昂特於九日上午十時學生全體到該會陳請維持收回成命陳獨秀避不見面派馬文車爲代表駁詰詞窮乃云本委員祇有解散學校而無維持學校之必要汝等學生不必生事不待詞畢而去該校學生見該會不可理喻遂列隊往教育會請願汪會長出見據稱此事見諸報章初尚以爲訛傳殊非事實今該會竟無端將全省高等學校任意解散若非喪心病狂斷不至此並允召集教育大會竭力與爭云該校學生感汪先生之熱誠致謝而退旋復列隊往總統府請願各生均手持旗幟上書(教育委員摧殘教育)(請救廣東高級學校毒獸逼人)等字樣總統派參軍吳鐵城代表見面許代達大總統極力維持隨後到省署古應長出見據稱教育委員會呈文到署時主張擱置不予批准諮會來催促始批如呈辦理不置詞今既如此情形應電省長請示辦法再行定奪遂興辭而出此七月九日請願之情形也(學生通電)(快郵代電)各省教育會省議會報界公會學生聯合會各界聯合會各學校各團體各報館均鑒廣東公立醫藥專門學校設立十八年成效卓著應爲政府所注重而陳省長尤爲熱心蒞任伊始首先增加本校經費次則撥款購置機器添設實習室再則准招新生以推廣班數繼又指令教育委員會規畫籌設附屬醫院以期完善可見省長熱心教育不遺餘力乃教育委員會不惟不仰體省長振興教育之盛心反勒令本校停辦忽於本月七日以經費不敷辦理難期完善省中醫學已有私立者數間政府無重複設立之必要爲詞飭令停辦聞命之下不勝惶恐竊本學堂係政府設立倘設備未周則委員會自當遵照省長明令籌畫擴充豈能因壹(旁口)廢食若謂省中醫學私立者已有數間無須複立之必要則師範中小各學堂私立者更多政府亦將公立者一概停辦乎且本學堂經費經省會通過列入預算案內無須另籌今無端解散實屬駭人聽聞況教育委員會有振興學務之責

▲城埠籌捐局收到捐建五祖祠捐欵名列

黃五福十元 黃奕捧五元 ○尚柱三元
○代鄒 ○秋業 ○保宗 ○瑞濃 ○天星 ○遊國 ○壬祥 ○天星 ○遊國 ○秋業 ○保宗 ○瑞濃

中外要聞

◎◎◎美東會議與遠東之關係

華盛頓電：總統宣言，與外交關長晚士，兩知保持世界和平，須謀各國情誼，解決各問題，方易進行，美現在東各問題，但其遂交中日意法英等國文書，其標目未有限定討論何種問題云

◎◎◎法莫對上西利亞事之齟齬

巴黎電：昨日佈告，法國內閣，於十二日下午亦不必開會議。此次法總理蒲云云，書前日之告白，已將不肯交之理由剖白，汝非醫者，諒亦見之又云「你交貯金，着本分部代取，牌爲合法私人向總支部討取，爲不合理」，試問總支部經手收銀之執事，能收個人直交之款不能發個人之牌，彙何在既不合法收銀者已犯法，在先反以法求人，違以自形其醜耳，不知恥辱，如若業倘知有法乎哉，又云弟「捐款學之款，廿元僅交十元，爲社會上所不齒，況交之又欲取回，苟非如象皮面不至于此」，輒愚捐款乃量力而爲，吾捐十元，即捐即交，斷無拖欠，理且各人此次所捐爲陳烱明先生復粵用，途非爲飽囊等之私囊也，何陳先生復粵一載，此款仍未付返，是款學爲名，籌以款財，自肥耳，後書欲將款討回，彼則多方推諉，汝輩之稱，編申飽，無恥已甚，尚復何說之辭，胆敢云汝黨光明正大，以如此之行爲光明正大，世間尚有光明正大之人乎，觀汝等以棍騙竊，能以款財，竊事，覩然人面野獸，其心種種害羣，傷風滅理之舉，罄筆難書，今者欲詐爲善而卒不可詐，欲掩其惡而卒不可掩，吾本以忠厚待人，不欲明斥汝輩之非，但恐爾等再施詭術，愚弄我親愛同胞，以致我同胞復蹈弟之覆轍，故不憚煩言，示儆望汝等，知過速改，復望衆同胞勿懊入樊籠也

民國十年八月四號　　江蘇總會與再啓

◎◎◎比國婦女得充任官紳

比京電：目下比國新立慣例，凡婦女皆有充任縣長及鄉紳之權利，但有夫之婦，必須得其夫同意，始得履任，如其夫他往，亦仍須函請其夫同意始可云。此案已經上議院通過矣

◎◎◎希土戰爭之影響

小亞細亞曼高拿城電：本處昨日通告，基地亞士王已宣告援助土國民軍，與希臘軍相戰。因基王欲救援埃士林城云

◎◎◎克蘭費一萬萬盧布旅行俄國

李架電：前任美國駐華公使克蘭，昨晚由李胡抵本埠，其于六月十六日由北京偕同隨員起行，橫過西伯利亞及俄屬西伯利亞，至八月六日，克蘭離彼得格勒，前往李胡，係由俄勞農總理李寧所特許。此次該公使等以美國人，得遍歷各地，觀察俄人民日中之生活，及稽查俄國之情形，不可謂非良好機會。克氏此行，共費去萬萬盧布，伸值美金二千元，另自携帶日中用品云

◎◎◎捷國與亞國開釁

倫敦電：據維羅馬中央消息稱，捷克斯拉夫國與亞班尼亞國，兩國大戰於亞班尼亞北方之注連河，捷克斯拉夫軍隊二千名，已焚燒亞班尼亞國卅餘村，但捷克斯拉夫軍隊，已向高蘇和逃走云

◎◎◎英愛和局忽變險惡

倫敦電：愛爾蘭共和領袖德華利亞，對于英國提議愛爾蘭自治問題，表示不滿，謂英國所提條件，不許外人干涉，不許外人侵犯，若外國欲攫中國特殊之利權，須先得國際委員會之許可，方能享受。（四）國際委員會，由保全中國領土機會均等利權，合於法律者，均須保全，蓋此次華盛頓會議，非欲侵奪中國之土地，亦不須派兵駐守，故不許其干涉政治，及籍勢攫取版圖，此等地方，一經滿洲，事實上中國之領土，照歷史上非中國之正地，但今日滿洲境內，中國之一部份，（三）滿西伯利亞東南方，該處與滿洲相連，雖准日人在該處謀生，但不准其干涉政權，亦准許日本移民該處，（二）日本勢力，須逐一解決，乃可開議裁兵問題，蓋此十問題，若能妥協，則其他各事，可迎刃而解，裁兵會議，必可告成功，將來會議裁兵時，特派算學家數名，表明各國年中所用之海陸軍費若干，及近年加增若干，隨決定縮減少，以示實行減縮軍備，現美國海陸軍部，預備日本于會議時，要求美國在檀山衿島菲島參處，不設炮台，料日本同時提出自願所得太平洋之德屬各島，亦不建築炮壘，并要求美國將香港及屋架波之炮台，一律拆毀。

◎◎◎美人赴北京辦醫學大學校

紐約電：美人洛技化緋，昨日偕同其妻女，及佐治威連博士，與約翰合京大學威廉和洛博士，共來溫高華，附搭本月十八日亞洲皇后輪，前赴中國北京，創辦醫學大學校，行開幕禮，查該校為洛氏等所辦立，而在民國成立，且亦為辦立該校之董事，其標榜之醫學家，共有五人，

◎◎◎美國正式延請各國莅會議

華盛頓電：昨日美政府已發出正式請帖，延請中、日、意、法、英、等國，派代表莅十一月一日華盛頓裁減軍備及遠東各問題，但其遂交中日意法英等國文書，其標目未有限定討論何種問題云

◎◎◎法莫對上西利亞事之齟齬

巴黎電：昨日佈告，法國內閣，於十二日下午亦不必開會議。此次法總理蒲云云，書前日之告白，已將不肯交之理由剖白，汝非醫者，諒亦見之又云「你交貯金，着本分部代取，牌爲合法私人向總支部討取，爲不合理」，試問總支部經手收銀之執事，能收個人直交之款不能發個人之牌，彙何在既不合法收銀者已犯法，在先反以法求人，違以自形其醜耳，不知恥辱，如若業倘知有法乎哉，又云弟「捐款學之款，廿元僅交十元，爲社會上所不齒，況交之又欲取回，苟非如象皮面不至于此」，輒愚捐款乃量力而爲，吾捐十元，即捐即交，斷無拖欠，理且各人此次所捐爲陳烱明先生復粵用，途非爲飽囊等之私囊也，何陳先生復粵一載，此款仍未付返，是款學爲名，籌以款財，自肥耳，後書欲將款討回，彼則多方推諉，汝輩之稱，編申飽，無恥已甚，尚復何說之辭，胆敢云汝黨光明正大，以如此之行爲光明正大，世間尚有光明正大之人乎，觀汝等以棍騙竊，能以款財，竊事，覩然人面野獸，其心種種害羣，傷風滅理之舉，罄筆難書，今者欲詐爲善而卒不可詐，欲掩其惡而卒不可掩，吾本以忠厚待人，不欲明斥汝輩之非，但恐爾等再施詭術，愚弄我親愛同胞，以致我同胞復蹈弟之覆轍，故不憚煩言，示儆望汝等，知過速改，復望衆同胞勿懊入樊籠也

民國十年八月四號　　江蘇總會與再啓

▲○昇平戲院

八月十二號禮拜五晚七點鐘開演

文君賣酒
含恨白頭
出頭
京仔榮首本

賣票處在回春堂　喊線詩吆五五四

▼○▲喂同胞請看山城自行出醜之國民黨

啓者本埠國民黨分部再圖脫身之告白云，弟捐建總支部之款百二十元，「未認捐猶可說，既認捐而不交，其罪實無可諱」云云，書前日之告白已，將不肯交之理由剖白，汝非醫者，諒亦見之又云「你交貯金，着本分部代取，牌爲合法私人向總支部討取，爲不合理」，試問總支部經手收銀之執事，能收個人直交之款不能發個人之牌，彙何在，既不合法收銀者已犯法，在先反以法求人，違以自形其醜耳，不知恥辱，如若業倘知有法乎哉，又云弟「捐款學之款，廿元僅交十元，爲社會上所不齒，況交之又欲取回，苟非如象皮面不至于此」，輒愚捐款乃量力而爲，吾捐十元，即捐即交，斷無拖欠，理且各人此次所捐爲陳烱明先生復粵用，途非爲飽囊等之私囊也，何陳先生復粵一載，此款仍未付返，是款學爲名，籌以款財，自肥耳，後書欲將款討回，彼則多方推諉，汝輩之稱，編申飽，無恥已甚，尚復何說之辭，胆敢云汝黨光明正大，以如此之行爲光明正大，世間尚有光明正大之人乎，觀汝等以棍騙竊，能以款財，竊事，覩然人面野獸，其心種種害羣，傷風滅理之舉，罄筆難書，今者欲詐爲善而卒不可詐，欲掩其惡而卒不可掩，吾本以忠厚待人，不欲明斥汝輩之非，但恐爾等再施詭術，愚弄我親愛同胞，以致我同胞復蹈弟之覆轍，故不憚煩言，示儆望汝等，知過速改，復望衆同胞勿懊入樊籠也

民國十年八月四號　　江蘇總會與再啓

▲○恩同再造

啓者弟自來美屬謀生已有廿餘年之久，向在三埠永昌五存偶當工向安無異詎料去月上旬，聞都不知何故，紐約奇異雜埠，是前往三埠西雅處，聽得新立慣例，凡華僑入境，不滿一日，頓改廬山真面目，新例時期，懂異常嚴，且往往無故，詐稱該西醫頑指弟爲重病，將弟收禁一室，且聲言畢生，任往生瘋山雪之死地云云，斯時也，舉目知寃，國泰身不由主，誠然有口難言，意以爲此冤沉莫白，難望復生，與後來事得與埠鄉榮陽總堂諸昆仲，查悉此事，情屬不平，于是即命維琳君前往請得文路巧路文二位醫生到來驗明，謂並非瘋癲，始行將弟釋放，此事倘非鄉榮陽總堂諸昆仲出財出力，則弟縱不能復生，與弟感再生之德，恨無以報，謹具數言，登請報端，稱揚盛德

香山大榮溪村鄉梅鳴謝

▼○▲泰利押售白

啓者本押因各股東志圖別業，將所存架之各項貨物，許多現特別減價平沽，諸君光顧不可失此機會，本押格外歇還，至前各友所押之物件，限九月尾號以前到來取贖，若依期不到，本押一概盡沽，無得異議，特此佈聞，仰各週致

Tai Lee 79 Market Alley Vancouver, B. C.

雲高華泰利押披露

民國十年　七月　吉日

▲○昇平戲院

八月十二號禮拜五晚七點鐘開演

文君賣酒
含恨白頭
出頭
京仔榮首本

賣票處在回春堂　喊線詩吆五五四

▼○▲喂同胞請看山城自行出醜之國民黨

啓者本埠國民黨分部再圖脫身之告白云，弟捐建總支部之款百二十元，「未認捐猶可說，既認捐而不交，其罪實無可諱」云云，書前日之告白已，將不肯交之理由剖白，汝非醫者，諒亦見之又云「你交貯金，着本分部代取，牌爲合法私人向總支部討取，爲不合理」，試問總支部經手收銀之執事，能收個人直交之款不能發個人之牌，彙何在，既不合法收銀者已犯法，在先反以法求人，違以自形其醜耳，不知恥辱，如若業倘知有法乎哉，又云弟「捐款學之款，廿元僅交十元，爲社會上所不齒，況交之又欲取回，苟非如象皮面不至于此」，輒愚捐款乃量力而爲，吾捐十元，即捐即交，斷無拖欠，理且各人此次所捐爲陳烱明先生復粵用，途非爲飽囊等之私囊也，何陳先生復粵一載，此款仍未付返，是款學爲名，籌以款財，自肥耳，後書欲將款討回，彼則多方推諉，汝輩之稱，編申飽，無恥已甚，尚復何說之辭，胆敢云汝黨光明正大，以如此之行爲光明正大，世間尚有光明正大之人乎，觀汝等以棍騙竊，能以款財，竊事，覩然人面野獸，其心種種害羣，傷風滅理之舉，罄筆難書，今者欲詐爲善而卒不可詐，欲掩其惡而卒不可掩，吾本以忠厚待人，不欲明斥汝輩之非，但恐爾等再施詭術，愚弄我親愛同胞，以致我同胞復蹈弟之覆轍，故不憚煩言，示儆望汝等，知過速改，復望衆同胞勿懊入樊籠也

民國十年八月四號　　江蘇總會與再啓

▲○恩同再造

啓者弟自來美屬謀生已有廿餘年之久，向在三埠永昌五存偶當工向安無異詎料去月上旬，聞都不知何故，紐約奇異雜埠，是前往三埠西雅處，聽得新立慣例，凡華僑入境，不滿一日，頓改廬山真面目，新例時期，懂異常嚴，且往往無故，詐稱該西醫頑指弟爲重病，將弟收禁一室，且聲言畢生，任往生瘋山雪之死地云云，斯時也，舉目知寃，國泰身不由主，誠然有口難言，意以爲此冤沉莫白，難望復生，與後來事得與埠鄉榮陽總堂諸昆仲，查悉此事，情屬不平，于是即命維琳君前往請得文路巧路文二位醫生到來，驗明，謂並非瘋癲，始行將弟釋放，此事倘非鄉榮陽總堂諸昆仲出財出力，則弟縱不能復生，與弟感再生之德，恨無以報，謹具數言，登請報端，稱揚盛德

香山大榮溪村鄉梅鳴謝

▼○▲泰利押售白

啓者本押因各股東志圖別業，將所存架之各項貨物，許多現特別減價平沽，諸君光顧不可失此機會，本押格外歇還，至前各友所押之物件，限九月尾號以前到來取贖，若依期不到，本押一概盡沽，無得異議，特此佈聞，仰各週致

Tai Lee 79 Market Alley Vancouver, B. C.

雲高華泰利押披露

民國十年　七月　吉日

●●良醫良相　再生之德

啓者弟自幼體質素弱，因客人環境，有所迫之經常與病魔為伍，時常發作白汗，幾不能止，乃至舉動不能自主，每月必須大發一次，每次必須數日，始能復原，前後醫藥，不知多少，幾人說之，輒謂虛弱，可治惟缺調理，及醫藥費而已，因此中西醫生，大都束手無策，任其自然，每次發作，

和議草條約。昨午德氏已答復英政府。試文由愛爾蘭共和國員巴頓。交與英國下議院長參都連接收。其答復內容如何。無從查悉。據官場消息。此必爲首次開議提議之事。但不願將消息洩漏云。巴頓前曾與倫頓加力黨總理員部連。隨同德華利亞與英相萊佐治。在冬尼街會晤者。下院長議參都連。昨午經在院宣告。謂經已接到德氏之答復。幷將該文件。即行送巴黎交萊佐治收閱云。倫敦又電。滋晚高等會議之英國全体代表。今日應由人認識領回。而死者之衣。又無特別標識。可供認識者。最宜注意者。舉之以告衆人。前曾論及黃人之耕植勝于白人。惟在錦碌埠外。有等白人請練耕種。以謀勝黃人之業者甚多。該處白人之意見。均稱華人專事耕業。不若白人之爭沾權限。故爲白人喜用。其數不覺驟增。此等華人。乃天然之農夫。操作又能持久。若白人之操作。久必倦息云云。至錦碌埠。前編大蕃牧場。而其園業。前由白人之手轉交與華人。隨後華人以白人熱誠灌種植之法。不能維持生計。卒爲白人要奪。由是近數年來。白人之資本家。將此地整頓。現爲本省最有成效之農場。而所傭之工人。盡屬白人。爲本屬園業之首選云

各國新聞

加屬新聞

◎◎◎父子同遭滅頂之凶　柯京電。西人參密士度喜氏。年五十三歲。在安且由省偕同其子女四人。前往柯打湖遊玩。詎料九歲幼女失足沉沒水。其兩姊與別。西女見之。趨前施救。惟其兩人俱不能游泳。同溺于水。別女見勢不佳。回岸呼救。時參氏與其子入水援救。但亦不諳水性。壻其女沉溺之處。亦有沒頂之凶。其後尋者。經盡艱苦。始得回其尸體云

◎◎◎查究違法之警員　域埠函　華人艾利保（譯音）。前曾賄賂警員。以致被拘在案。曾誌前報。艾氏現具保單。千元。釋出候訊。候下期裁判所核奪。聞域埠近日組織一新團體。該團專爲反對探訪員之不守規則者。現聞賄警員有一事違法。特招警長專扶黎氏。委員晏尼士何諸氏。與佐什那扶氏。定于是日在柒市警衙訊究。謂其違例不肯禁止本市賭館云。

◎◎◎歡迎新任總督　柯京電。官員六名。昨日在古壁埠。歡迎加拿大新任總督。旋于晚間俱乘特別火車。前來本京。今日開閣員會議。除挑吉詩氏。現在倫敦留醫處。所有閣員俱蒞會云

◎◎◎此之謂戲無益　沙士加寸電。西人專利打氏。掛亞標縣之著名人物也。本月十号約友人多名。前往打獵。當專氏在利先埠。與其鄰居者正在談話。忽該班獵徒到來。中有某人。嬉笑而語專氏曰。汝慎之。吾將槍汝。隨即舉槍擬之。專氏對曰。汝試放槍。吾何懼焉。不料槍果轟然放。中及專氏左胸。登時斃命。聞專氏年三十四。遺下一妻二子云

◎◎◎火警彙誌　滿地可電　距離本市約三十里。在固蘭厰車路附近之聖碼天埠。十一號晨全埠忽報火警。有大樓十二座。化爲灰燼。至其損失。未能預算云。

柯京電。月之拾號下午。古壁省拘碼埠。祝融爲災。是時暴風交作。火勢益烈。埠中著名之生意機關。與住宅一百二十五間。俱被焚燬。損失達七十五萬元。無家可歸者七百人。壻于火坑內。昨有三人逃出。僥緘一自由車共乘而去。百人。壻于火坑一名。死者乃某舖之老東主。後由火燄中等出。火之起原。未得而知。但火藉風勢。故延燒極速云。料此等囚徒必係前來本市。至所縋之車号數。爲一三三三。聞美國之差人。已西佈干讓省之北部。欲將之九七八。並着坎邊境差人代爲嚴緝云。

◎◎◎埋葬無主女屍　去月十六号。在本市博頓般附近。瞥見少婦溺死尸骸。經官將該尸保留。以候人認領。于禮拜三晚。被匪徒由後門潛入。將夾萬搶至舖中地之業者甚多。該處白人之意見。均稱華人專事耕業。不若白人之爭沾權限。故爲白人喜用。其數不覺驟增。此等華人。乃天然之農夫。操作又能持久。若白人之操作。久必倦息云云。至錦碌埠。前編大蕃牧場。而其園業。前由白人之手轉交與華人。隨後華人以白人熱誠灌種植之法。不能維持生計。卒爲白人要奪。由是近數年來。白人之資本家。將此地整頓。現爲本省最有成效之農場。而所傭之工人。盡屬白人。爲本屬園業之首選云

◎◎◎匪徒破夾萬行窃　緬街一零二七號亞米伊氏之舖。于禮拜三晚。被匪徒由後門潛入。將夾萬搶至舖中地之業者甚多。該處白人之意見。均稱華人專事耕業。不若白人之爭沾權限。故爲白人喜用。其數不覺驟增。此等華人。乃天然之農夫。操作又能持久。若白人之操作。久必倦息云云。至錦碌埠。前編大蕃牧場。而其園業。前由白人之手轉交與華人。隨後華人以白人熱誠灌種植之法。不能維持生計。卒爲白人要奪。由是近數年來。白人之資本家。將此地整頓。現爲本省最有成效之農場。而所傭之工人。盡屬白人。爲本屬園業之首選云

◎◎◎評論黃白人之耕植　本市世界報人員制給巴氏。對于提倡黃禍一事。現由錦碌埠致函該報。畧譯其文如下。雲埠華區。現下滿載無工樓身之人。前往內地各處服務。不下數百人。及日人前在本國軍隊內。畢授操練後。多數前來坎境。散布各區。茲不具論。惟有一事最宜注意者。舉之以告衆人。前曾論及黃人之耕植勝于白人。惟在錦碌埠外。有等白人請練耕種。以謀勝黃人。重亞士卡笠。暗士黨。晏打申。企奔拿等埠之華人。操耕種之業者甚多。該處白人之意見。均稱華人專事耕業。不若日人之爭沾權限。故爲白人喜用。其數不覺驟增。此等華人。乃天然之農夫。操作又能持久。若白人之操作。久必倦息云云。至錦碌埠。前編大蕃牧場。而其園業。前由白人之手轉交與華人。隨後華人以白人熱誠灌種植之法。不能維持生計。卒爲白人要奪。由是近數年來。白人之資本家。將此地整頓。現爲本省最有成效之農場。而所傭之工人。盡屬白人。爲本屬園業之首選云

◎◎◎父子同遭滅頂之凶　柯京電。西人參密士度喜氏。年五十三歲。在安且由省偕同其子女四人。前往柯打湖遊玩。詎料九歲幼女失足沉沒水。其兩姊與別。西女見之。趨前施救。惟其兩人俱不能游泳。同溺于水。別女見勢不佳。回岸呼救。時參氏與其子入水援救。但亦不諳水性。壻其女沉溺之處。亦有沒頂之凶。其後尋者。經盡艱苦。始得回其尸體云

◎◎◎查究違法之警員　域埠函　華人艾利保（譯音）。前曾賄賂警員。以致被拘在案。曾誌前報。艾氏現具保單。千元。釋出候訊。候下期裁判所核奪。聞域埠近日組織一新團體。該團專爲反對探訪員之不守規則者。現聞賄警員有一事違法。特招警長專扶黎氏。委員晏尼士何諸氏。與佐什那扶氏。定于是日在柒市警衙訊究。謂其違例不肯禁止本市賭館云。

◎◎◎歡迎新任總督　柯京電。官員六名。昨日在古壁埠。歡迎加拿大新任總督。旋于晚間俱乘特別火車。前來本京。今日開閣員會議。除挑吉詩氏。現在倫敦留醫處。所有閣員俱蒞會云

◎◎◎此之謂戲無益　沙士加寸電。西人專利打氏。掛亞標縣之著名人物也。本月十号約友人多名。前往打獵。當專氏在利先埠。與其鄰居者正在談話。忽該班獵徒到來。中有某人。嬉笑而語專氏曰。汝慎之。吾將槍汝。隨即舉槍擬之。專氏對曰。汝試放槍。吾何懼焉。不料槍果轟然放。中及專氏左胸。登時斃命。聞專氏年三十四。遺下一妻二子云

◎◎◎火警彙誌　滿地可電　距離本市約三十里。在固蘭厰車路附近之聖碼天埠。十一號晨全埠忽報火警。有大樓十二座。化爲灰燼。至其損失。未能預算云。

柯京電。月之拾號下午。古壁省拘碼埠。祝融爲災。是時暴風交作。火勢益烈。埠中著名之生意機關。與住宅一百二十五間。俱被焚燬。損失達七十五萬元。無家可歸者七百人。壻于火坑內。昨有三人逃出。僥緘一自由車共乘而去。百人。壻于火坑一名。死者乃某舖之老東主。後由火燄中等出。火之起原。未得而知。但火藉風勢。故延燒極速云。料此等囚徒必係前來本市。至所縋之車号數。爲一三三三。聞美國之差人。已西佈干讓省之北部。欲將之九七八。並着坎邊境差人代爲嚴緝云。

◎◎◎埋葬無主女屍　去月十六号。在本市博頓般附近。瞥見少婦溺死尸骸。經官將該尸保留。以候人認領。于禮拜三晚。被匪徒由後門潛入。將夾萬搶至舖中地。情形險惡。本京昨日下午通告。德氏之答文。係交與國下議院長。轉附飛機。携至巴黎交萊佐治收。萊氏旋即回英。而聯軍高等會議。亦因此停頓云

本埠新聞

◎◎◎愛爾蘭學堂請會陳先生之盛況　陳岳英先生前清舊邑諸生。民國成立後。歷任教席。文章德行。卓爾不羣。春風化雨。沾溉後學者良多。茲應本埠愛國學堂之聘。前來主任教職。日昨憲政黨諸同志。設筵爲陳先生勞駕。本記者躬陪座末。得沾玉斝之餘瀝。酒至數巡。學長廖崇教君。請在座向陳先生行旅酬之禮。陳先生致謝不遑。並以令玉之言相昭示。聽者可奉爲座右銘。所謂精神到處文章老。學問深時意氣平。先生言畢。全堂鼓掌。由是復行畢觴。觥籌交錯。各盡其歡云

◎◎◎有神補於華僑　葉惠伯先生。向經商於加屬。去年榮歸。近日聖誉乘亞洲皇后輪前來。爲僑辦商務。船中有一事。最爲我華僑所宜注意者。內有搭客某華人。亦歐籍同坎。惟船中濡滯廿餘天。連有污穢衣服。交與船役滌濯。此衣約值坎銀卅元。該船役貪其衣服趨時。特遲延時日。不肯交還。某華人向他討取。彼則惡聲厲色相加。意欲收沒之以爲己有。查該船役如是之貪念。惟不勝屈。某華人亦莫之奈。後葉先生聞知此事。共抱不平。即向船主與之交涉。船主當場補回衣物銀卅元。並對葉先生稱說。如船役招呼各搭客。稍有不當。煩即報知。務使各客稱歲云云。觀於此事雖小。其所以裨補于我華僑之前途者實大云

◎◎◎紛紛招募割刈工人　亞碑不打省。現號出告白。招工人百一十名。前西沙士吉治允省招五百五十名。華市接此消息後。現定于禮拜六禮拜兩日。派工人六百五十名。乘詩丕亞與詩曼亞火車前往。卑詩省傭工都長制麥情地。悉該處忽請雲城兩埠之工人。因特電致溫地辟埠之料理割刈者。查知此處尚有許多失業工人。是早制氏接得覆書。謂亞碑不打與沙士吉治允兩省。可盡傭沿岸各埠所供給之工人等語。聞在域埠工人報名。僱園工者千四百名。雲埠千九百二十名。據制民稱。料平埠各省大樓十二座。化爲灰燼至其損失。未能預算云。

◎◎◎最緊要獄犯　總本市接到消息。美國聯邦順省林可電傳此數之人云。

▼◎▲洪門代表團公議催收捐欵章程佈告

爲佈告事茲奉金門總堂函稱洪門第二次懇親大會代表團等公議催收廣州先烈祠捐欵分三期報告金門總堂仰各區昆仲鼎力捐助襄成偉舉並將報告日期通告等因本局奉此應即照章辦理查大一期報告日期將屆令行登報佈告欠屬昆仲週知事貴速成欵宜預備仰即場力捐輸業收欵項源源滙來俾依期列表報告幸勿遲疑觀望至爲切盼並將報告日期列下

大一期由本年六月一日至八月卅一日
大二期由本年九月一日至十月卅一日
大三期由本年十一月一日至十二月卅一日

民國十年八月十日　駐維城坎拿大致公總堂總捐局佈告

●●今朝銀行（每百）五十六元二五

▼○▲洪門代表團公議催收捐欵章程佈告

爲佈告事茲奉金門總堂函稱洪門第二次懇親大會代表團等公議催收廣州先烈祠捐欵分三期報告金門總堂仰各區昆仲鼎力捐助襄成偉舉並將報告日期通告等因本局奉此應即照章辦理查大一期報告日期將屆令行登報佈告欠屬昆仲週知事貴速成欵宜預備仰即場力捐輸業收欵項源源滙來俾依期列表報告幸勿遲疑觀望至爲切盼並將報告日期列下

大一期由本年六月一日至八月卅一日
大二期由本年九月一日至十月卅一日
大三期由本年十一月一日至十二月卅一日

民國十年八月十日　駐維城坎拿大致公總堂總捐局佈告

●●今朝銀行（每百）五十六元二五

▼○▲買受屋宇廣告

今因買受火奚埠鍾信兄名下自置木屋壹間屋內傢私等公議催收廣州先烈祠捐欵分三期報告金門總堂仰各區昆仲鼎力捐助襄成偉舉並將報告日期通告等因本局奉此應即照章辦理查大一期報告日期將屆令行登報佈告欠屬昆仲週知事貴速成欵宜預備仰即場力捐輸業收欵項源源滙來俾依期列表報告幸勿遲疑觀望至爲切盼並將報告日期列下

大一期由本年六月一日至八月卅一日
大二期由本年九月一日至十月卅一日
大三期由本年十一月一日至十二月卅一日

民國十年八月十日　駐維城坎拿大致公總堂總捐局佈告

▼○▲承受生意廣告

爲佈告事茲奉金門總堂函稱洪門第二次懇親大會代表團等公議催收廣州先烈祠捐欵分三期報告金門總堂仰各區昆仲鼎力捐助襄成偉舉並將報告日期通告等因本局奉此應即照章辦理查大一期報告日期將屆令行登報佈告欠屬昆仲週知事貴速成欵宜預備仰即場力捐輸業收欵項源源滙來俾依期列表報告幸勿遲疑觀望至爲切盼並將報告日期列下

大一期由本年六月一日至八月卅一日
大二期由本年九月一日至十月卅一日
大三期由本年十一月一日至十二月卅一日

民國十年八月十日　駐維城坎拿大致公總堂總捐局佈告

▼○▲買受屋宇廣告

今因買受火奚埠鍾信兄名下自置木屋壹間屋內傢私等公議催收廣州先烈祠捐欵分三期報告金門總堂仰各區昆仲鼎力捐助襄成偉舉並將報告日期通告等因本局奉此應即照章辦理查大一期報告日期將屆令行登報佈告欠屬昆仲週知事貴速成欵宜預備仰即場力捐輸業收欵項源源滙來俾依期列表報告幸勿遲疑觀望至爲切盼並將報告日期列下

大一期由本年六月一日至八月卅一日
大二期由本年九月一日至十月卅一日
大三期由本年十一月一日至十二月卅一日

民國十年八月十日　駐維城坎拿大致公總堂總捐局佈告

▼○▲承受生意廣告

茲因本人有事回國。將承受之生意。名曰三藩市電。是日接來消息。輪船山咀士号。駛至亞士甘悅島之山丕保灣面。爲晴礁所觸。搭客在該輪中極形危險。該船飛電附近之輪告急。聞輪該內有搭客三十三名。船員四十六名云

◎○◎輪船觸礁之驚報　三藩市電。是日接來消息。輪船山咀士号。駛至亞士甘悅島之山丕保灣面。爲晴礁所觸。搭客在該輪中極形危險。該船飛電附近之輪告急。聞輪該內有搭客三十三名。船員四十六名云

▼○▲承受生意廣告

茲因本人有事回國。將承受之生意。名曰三藩市電。是日接來消息。輪船山咀士号。駛至亞士甘悅島之山丕保灣面。爲晴礁所觸。搭客在該輪中極形危險。該船飛電附近之輪告急。聞輪該內有搭客三十三名。船員四十六名云

◎○◎輪船觸礁之驚報　三藩市電。是日接來消息。輪船山咀士号。駛至亞士甘悅島之山丕保灣面。爲晴礁所觸。搭客在該輪中極形危險。該船飛電附近之輪告急。聞輪該內有搭客三十三名。船員四十六名云

▼○▲買受屋宇廣告

今因買受火奚埠鍾信兄名下自置木屋壹間屋內傢私等公議催收廣州先烈祠捐欵分三期報告金門總堂仰各區昆仲鼎力捐助襄成偉舉並將報告日期通告等因本局奉此應即照章辦理查大一期報告日期將屆令行登報佈告欠屬昆仲週知事貴速成欵宜預備仰即場力捐輸業收欵項源源滙來俾依期列表報告幸勿遲疑觀望至爲切盼並將報告日期列下

大一期由本年六月一日至八月卅一日
大二期由本年九月一日至十月卅一日
大三期由本年十一月一日至十二月卅一日

民國十年八月十日　駐維城坎拿大致公總堂總捐局佈告

▼○▲承受生意廣告

茲因本人有事回國。將承受之生意。名曰三藩市電。是日接來消息。輪船山咀士号。駛至亞士甘悅島之山丕保灣面。爲晴礁所觸。搭客在該輪中極形危險。該船飛電附近之輪告急。聞輪該內有搭客三十三名。船員四十六名云

◎○◎輪船觸礁之驚報　三藩市電。是日接來消息。輪船山咀士号。駛至亞士甘悅島之山丕保灣面。爲晴礁所觸。搭客在該輪中極形危險。該船飛電附近之輪告急。聞輪該內有搭客三十三名。船員四十六名云

▼◎▲函授學校廣告

蓋聞璞玉以磨琢而器成。金刀以磨礪而寶見。以知學道尚於攻玉。析理切於操刀。士者子夕惕朝乾。未嘗須臾身於國民黨。況乎飯牛尚能誓讀。負米亦知稍懈。多年維持。各務諳實。橫經。慕道情殷。不必身列膠庠。猶專校之設也。僕才識淺陋。豈敢高坐繩墨。而文學商量。聊結天涯翰墨云爾

課程

（論文）（詩詞）（信札）三科爲最。餘屬附帶。因時間關係。不能一一詳述。如考證問答課學均聽其便

▲存心書室三號▼
Chin Wing Chun Tong (Co) Main Street
Vancouver, B. C. of Canada.

▲誠伍機公滿大▼
Tai Hon Kong Bo 465 Carrall Street
P. O. Box 260 Vancouver, B. C. of Canada.

主幹　穎川學校陳心存
大漢公報伍崇翹敬

▼▲聲明脫離國民黨籍

暨考畢員周

三鞭補血露

治療各種血症 男女老幼皆宜

郵政	美國各埠代理報紙
通訊	美東各國華僑滙款

代理處 電話 ON SING 1044 Grant Avenue San Francisco, Cal.

代理處 電話 SON LOY 912 Grant Avenue San Francisco, Cal.

九散甚多未能盡錄 壽貨郵費 請客自理

九製大海狗鞭鹿腎丸 每料銀拾員	參茸武漢牌大補丸 每盒六元 料六元	行船暈浪丸 每盒二元	參茸魚膠三鞭廣嗣丸 每盒二元 料十六	通治口瘡喉痛散 每盒二元	止各種氣痛散 每盒二元	治各種氣痛藥水 每盒二元	寬中開胃消食丸 每盒二元	治赤白痢急後重散 每瓶二元	神驗癬癩藥 每盒半	神效刀傷止痛生肌散 每盒二元	四時感冒頭痛昏亂散 每瓶二元	立效消毒散 每瓶二元	治赤白痢急後重散 每瓶二元	神驗癬癩藥 每盒半	神效刀傷止痛生肌散 每盒二元	包斷根小腸氣痛丸 每盒二元	內傷陰虛吐血萬靈丹 每料拾元
即止吐血鼻血便血鵝 每瓶二元	通治咳嗽順氣消痰丸 每盒二元	萬應花柳掃毒丸 每盒伍元	花柳咸瘡止痛生肌散 每盒二元	打消橫痃除疳乳蕈蟹核內消丸 每料伍元	治臭狐臭腳汗 每盒一元	初起花柳各淋要藥丸 每盒四元	婦人產胎前子衛生保胃丸 每盒二元	總治耳聾鳴丸 每盒四元	治婦女經前腹痛調經丸 每盒二元	速愈遺精丸 每盒四元	九種心痛丸 每盒二元	雙美如意丹 每盒二元	花房滋露膏 每盒二元	紅顏舞新膠丸 每盒伍元

本號厚集大資本開設在片打街第門牌一百三十七號專辦祖國大宗油米京果雜味蘇杭雜貨參茸生熟藥材日逐必需之貨品種種色色樣樣俱全發行零沽價極相宜遠近諸君光顧備極歡迎幸留意焉

▲本號(講線)詩勝九〇二六

司理關崇顯 仝啟

廣隆裕

加云 KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026
VANCOUVER, B. C.

Abbey's SALT

葉備擅之功用已言之詳矣切思此擅不獨有益於人身內臟并有裨五官百骸可稱爲人造獨壹無二之聖葯也各葯肆均有發售

本醫士啓

▼○▲城多利柴公司 靚柴平沽

▲注意▲ 本公司創設柴碼十有餘年專選上等乾柴發客價格相宜隨時送到妥當快捷久爲各客稱讚昨有大幫千柴運到減價平沽並設一代理處利便俏脆俏柴惠顧仰祈留心是荷

二路細布沽柴包担每一担銀八元五
三路細枝柴包担每一担銀九元
二路細枝柴包担每一担銀四元五
檔上每層每一半割加担工銀五毛
長柴每割銀七元(送到不擔)

代理處興利公司 電話二百六六

司理鄭烟披露

▼○▲致公總堂啓事

爲通告事頃接檀山致公總堂電稱耀親大會又復改期仰各支堂知照未可派委代表前赴候日期更定再行佈告

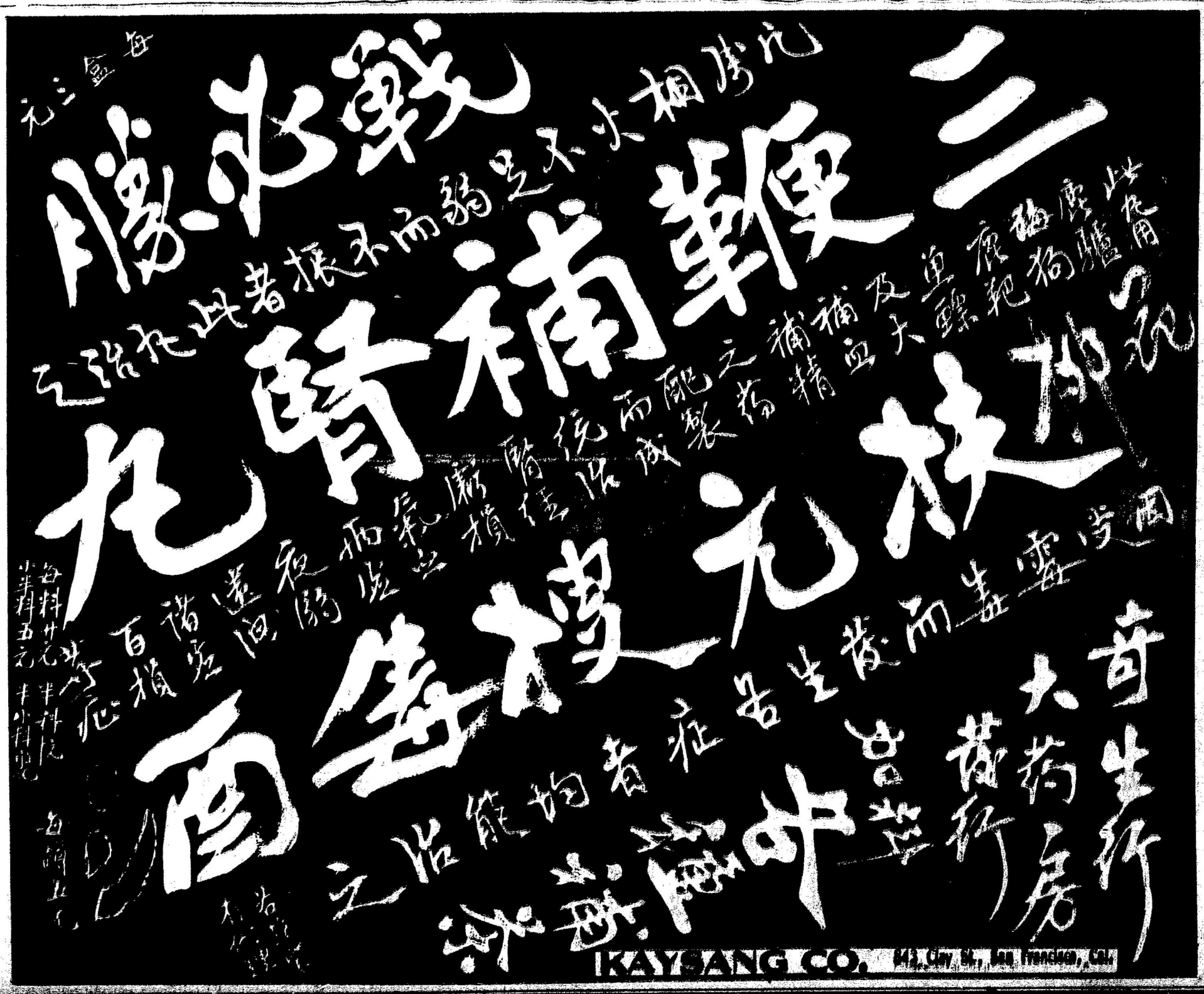
此佈

城埠致公總堂披露

▲○▼致公總堂通告事錦

爲通告事錦布碌分堂落成伊始原定八月六號開幕今接來函公事措辦未得停妥是以展期候再行卜吉然後報告仰各分堂知悉可也

城埠致公總堂通告



林德記滙兌公司廣告

謹啓者自接理香港滙兌以來歷蒙各僑胞嘉許吾輩銘感之至茲為利便僑胞起見特設分部專理在金利源碼頭名曰德記公司專備資本接理各國及香港內地滙兌並接各山各埠金銀書信承辦中國各江貨物銀團收揭常有大小金錢找換收買各國金銀紙幣代寫各公司回唐船紙入埠車紙代滙加倫郵票兼做按揭字租項票據各國金業活紀接做合同舖批生意紙詳補稅金紙彩民屆日務代理各種客紙凡一切文字等件但有委託定必週妥毫不草率

茲將本公司代理各項生意列

金寓香港紙　各等貨物客紙　按揭字像私客紙
自由各車客紙　做二行李客紙　遊行意外客紙
洋雨保險客紙　附金銀信客紙　大振號客紙
代滙加倫郵票　接理張聯電報　代收按揭字租項
接理各國及香港貨物　代寫各公司回唐船紙
接理各山各埠金銀信　代做合同舖批詳補稅金紙
常有銀團收揭　收買各國金銀紙幣

雲高華埠德記公司代理人林德紹啓

通信處

德紹滙兌公司
DUCKSHEU COMPANY
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. CANADA
PHONE SEYMOUR 3239
片打街車門轉七十一號

香港順利滙兌局
SOON LEE
271 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG, CHINA.

雲高華金利源
林德紹
GIM LEE YUEN CO.
75-77 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEY. 869

域多利永利源
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

【注意】

本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品滬杭雜貨時歇男女花鞋顧繡綢巾送禮糖菓紙料烟竹　各埠索唐番書籍番書各料江各地道藥材駝名丸散請貨俱全定價從廉倘蒙惠顧訂照後列住址付信便妥並有頂靚大小皮夾錢各款皮夾隨時款上等西裝靴長短雨靴等

舖在片打街門牌柒十七號
▲喊線（詩歷）八九九
雲埠　金利源啓

▼○▲日本郵船公司　廣告

以上有（▲）與（○）形之輪船俱為運載貨物頭等客位有限（▲）形之輪由雲埠開往經橫賓而至日本神戶則止惟（○）形之輪直由雲埠開赴經橫賓神戶而至姊埠其他客船由域埠開行經橫賓神戶長奇上海而至香港船位價目列下

	▲上海	▲香港
頭等	三百四十六元	三百七十五元
二等	二百零一元	二百一十八元
三等	六十五元	六十五元

○船名　雲埠開　美港出帆日

諏訪丸	▲龍野丸	四月二十日
伏見丸	○富山丸	五月十一日
香取丸	▲德島丸	六月一日
鹿島丸	○珍怒亞	六月二十二
諏訪丸	○姊崎高亞	七月十三日
伏見丸		

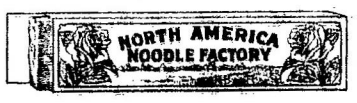
▲代理人西文住址
B. W. Greer & Son Ltd., Yorkshire Building
Vancouver, B. C.

域多利埠
興利公司
HINGLY CO. LIMITED
1802 Government St.
P.O. Box 304　Victoria, B.C.

新張廣告

本號厚集資本專辦祖國大宗油米京菓海味杭雜貨兼備西人食品各樣俱全發行零沽價極相宜　諸君光顧額外歡迎並接理書信銀兩快捷無悞如蒙委托請照上列西字付來

司理人周家超　成巧啓



(花)(旗)(麪)(廠)

▲舖在拿加大雲高華埠阻治街東門牌四百卅三號　▲電話體霸　壹六七
▲五磅庄每箱五十磅貨銀六元
▲壹磅盒庄五十磅每箱貨銀八元二毫五仙

鷄蛋麪每磅毫半　發行相宜

製麪師雷家協司理人雷法隆紹啓

433 Georgia St. E. Vancouver, B. C.

現時遷往緬街夾片打街山尾桄銀行二樓五號房

內照常辦事有蒙委託請移玉面商　溫金有啓

溫金有狀師樓

◀料理衙門移民局事務▶
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

雲高華埠　盛號　聯

LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也童叟無欺所以示公平也工作改良所以競趨向也本號持茲宗旨以新張焉特聘一等工師復煉十成金葉巧造金銀首飾大小俱全以俟諸君之所好如蒙光顧倒履歡迎

▲喊線（矢么）八九七八
▲舖在廣東街對面門牌十七號
並有電火什物發售

遷舖廣告　廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往貳百七十八號開張專辦中西雜食各江海味油糖菜米蘇杭什貨罐頭食物日鷹用品幷辦各省地道藥材參茸玉桂正字號壽丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定踴悞

何樹屏寓內方脈

▲電話（詩吆）二六六零

滬寓埠
廣興祥司理人關耀崇啓

保安堂

BOW ON TONG CO.
12 PENDER STREET WEST
P. O. Box 594　Phone Sey. 4661
VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散列下

五洲大藥房

自來血壽星

常備陳皮正牌胆有限公司

◉海狗鞭　◉牌頭腎核
◉臭鼠胆　◉正花旗參

啓者本號營業多年一向專由祖國選辦上等雜貨葯材蘇杭茲為推廣生意起見添設西人貨物四時瓜菓餐館日用所需之品無不俱全如蒙賜顧取價廉平接理香港中和堂滙單異常快捷代理太平洋輪船公司客務週致妥當幸祈留意為

雲高華埠　乾豐號　馬大諄　大治謹白

KING FUNG SUN KEE CO.
Phone Sey. 5136　509 Main St.　Vancouver, B. C.

雲高華埠　廣興隆

KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

油糖雜貨
減價特平
機會勿失

▲企霖文大衣裝舖新聞
▲童子衣服在本舖二樓
▲淨羊毛長襪
英京和時公司定織

每對一元八五　現沽七毫五

本公司買辦近遊英京特在致名之織造局和公司定織淨羊毛長襪六千對重身四紗線軟熟耐着脚頭脚趾加厚號數由七號半至十號半請早來購勿失最好機會是荷

本店主人啟

CLAIDANS
"HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES"
LIMITED
105 HASTINGS ST. W.

▼○▲大醫生廣告

內科外科
花柳病專門醫
公認　下高原醫院

Cor Main and Powell Sts.　Vancouver B.C.
Phone Office Sey. 2555　Resid. Bay. 2406

本醫士研究牙科有年所有脫牙鑲牙之法精益求精有新法止痛藥以除腐腐又有極巧之工以鑲各種新牙況所用俱為上等之品物取價定必從廉所鑲之牙能包食硬物二十年倘無破壞華友光顧請到本醫舍一觀定有滿意之處的治地可詢問

◀牙科醫士廣告

DR. H. E. HALL
19 Hastings Street East
Just East of B. C. Electric Depot.
Over Henry D. Rae Shoe Store.
Phone Sey. 4042

祖國新聞

◎◎◎中德協約全案公文 二續

各委員將所奉全權文憑 五相校閱 俱屬妥協 議定各款如左

(第一條)兩締約國有互相派遣止式外交代表之權 此項代表在所駐國 應互相享受國際公法所承認之一切權利及豁免權

(第二條)在兩締約國境內 註有他國領事館 或副領館之處 彼此均有任命領事副領事或代理領事之權 此項官員 應享受他國同等官員之優禮待遇

(第三條)此國人民在彼國境內 得遵照所在地法律章程之規定 有遊歷居留及經營商務或工業之權利 惟以第三國人民所能遊歷居留及經營商務或工業之處爲限 兩國人民于生命以及財產方面 均在所在地法庭管轄之下 兩國人民應遵守所在國之法律 其應納之稅捐租賦不得超過所在國本國人民所納之稅率

(第五條)本日大德意志共和國 聲明文件及本協約各條件 當用爲商議正約之根據

(第六條)本協約用漢德法三文合繕 遇有解釋不同時 以法文爲準

(第七條)本協約應于極早期間批准 於兩國政府彼此互相知照 業經批准之日起 即行發生效力

大中華民國十年五月二拾日

西歷二千九百二十壹年五月二十日 訂于北京約文共繕兩分

顧惠慶(署名)印 卜爾熙(署名)印 未完

◎◎◎學界請開放北海

京師私立中小學校聯合通呈府院 籲請當局開放北海改作公園 所收遊資 即爲各私立學校之補助 曾經府中飭令向總署接洽 前日各私立學校 遂公推代表前往總理私邸晉謁 總理當派楊副官長出爲代見 各代表陳述來意後 楊副官長 告以總理對於此事異常贊成 惟其權限屬公府範圍 院中無此權限可以承諾 各代表儘可往見馬代都眞商量轉與公府接洽 或可較有辦法 語畢又以總理批文持示 各代表遂行辭出

◎◎◎美代辦之公道正大語

爲宜昌闢作租界問題

各國公使 主張將宜昌闢爲租界 且十外交團會議席上討論及之 美國代辦 大爲反對 謂(此等含有侵畧土地之外交政策 不適用於今日之對華外交云云) 結果使團會議 並未通過此條 又聞某君晤美參贊 談及華人請願宜昌闢爲租界事 謂係一種可哀之現象 但爲中國人民計 應請願將軍聯銜開城市 便是保障人民財產的辦法 若一處兵變 改爲租界 恐今後之租界要多矣 其言至爲重大 錄之以供研究此問題之參攷

▼○▲台山余標禮秘授學古齋

▲星盈命理精究卜易

小批八字一元

中批二元

大批星盈三元

九宮星盈五元

流年逐日十元

卦易五毛

擇日另議

緘謂星盈命理陰陽纖度術家斷訣最要幽徵吉凶隔線直筆一批如蒙惠顧請照西字信箱附來便妥

Hong Ko Jai
P. O. Box 72
Marpole B. C.

▲金門致公總堂通告二

爲通告事本總堂爲籌建廣州五祖紀念祠事發起有年鉅款既集準本年西歷六月選人返國辦理建築一切事宜決不延緩惟事体重大需款彌殷仰各埠昆仲有未捐款或捐而未交者迅即催收滙來以清手續而促成功可也此佈

民國十年二月吉日

大埠數公堂啓

▲寓客注意

啓者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話線利用現定價每客位一宿收銀一元以上至下者收銀一元每定房一星期取價由五元以上此佈

Hotel West Ltd.,
444 Carrall St.
Simpson
& Marchese Mgrs.
和市旅館主人啓

▼○▲城埠致公總堂通佈

爲通告事案據金門總堂是年六月一日懇親大會釐定建築五祖祠開辦方法第十章議各區總分堂所應派回國建祠專員由各區各分堂全體選定並將被選者之品行履歷及才學長於某項者填明兼付保証限於八月三十一號以前報告金門總堂另由金門總堂將各區所選定人員履歷通告各區公堂複選限于十二月一號以前由各總區將復選票寄交金門總堂核定又第五條所派定建築專員每人每月給回薪水唐銀二十元其餘住膳費由公家支給等因本坎属應派專員二名合行佈告仰各分堂從速開會慎擇老誠持重才智兼備無干涉嗜好者統於七月卅號以前選定照第十章填明履歷報告前來以便定期複選按期報告金門切切勿延此佈

▲附錄議定各區應派人數列

二 議定各區應派回國辦理人員由各區自行公舉

紐約一名 新英崙一名 墨國一名
加拿大二名 雪梨一名 古巴一名
檀香山一名 金門二名

按據笠巴市篤支堂發出馬宏政求助舟費部本總堂經即查明馬君對於各項公費均盡義務理合代行發部勸捐惟該堂擅自發部違背會章經據理函詰已得函復認過仰各分堂體諒踴躍輸將可也

駐域加拿大致公總堂佈告

民國十年六月廿六號

▼○▲黃賢三擅醫花柳奇難雜症

駐域多利埠敢間街五百四十四號自製壽丹丸散製法有歧黃之術屢蒙 各界先生稱善靈應如響 眞是有起死回生之功誠爲仙丹之滴石外埠同胞罹來就診者可將病情起止詳告向近地信局買郵票照下列西字付來定當對症發藥徐速付上本 醫生以利濟爲懷非若岡市利者比也

▲花柳搜毒丹 每樽六圓五天全愈一樽收功每日服十五枝水送後忌茶酒辛辣油炸花柳入骨不論年近日初期之梅疳濕毒二樽除半酒入藥

○眞秘傳子龍鞭料十六味細入服過服一料後永無腎精滑泄每日服二錢精壯無病者亦宜服

○補腎秘製龍鞭腎綜成骨色斷樂性一到升自陽舉十倍小五錢

○醫行過弱去陰止血止精損傷敗肉服外敷 每樽五圓

○內消瘰癧流注止痛收斂丸 每服壹圓

○外貼瘰癧流注膏藥 每服三圓

○風濕除痛膏藥 祈止痛樂自敷 每服二圓

○三日包脫信祖傳瘰癧服藥膏 每樽一圓

○男婦心痛丸二服見功病重者四五服 每服五圓

○蘇孝徒易暴痛症即痛人生死命後來痛月行房事 每服二圓

○沙淋老服後由尿管出石米服砂淋丸收功 每服五圓

○九十九天可救盤紅丸 每料十圓

○男子遺精洩水五夢為心以補人 每料十五圓

○參桂三鞭補腎丸 每料廿四年料十圓

○忍辱負重久服返陽添髓壯腰健膝壯陽起痿治腎虛耳聾目眩二鞭三鞭四鞭五鞭六鞭 每樽二圓

○女科調經種子丸 每料十五圓

○立效芎歸仙丹 一粒止痛每樽五毫

○健腦補腎吸精壯陽見功效 每樽十圓

○減治十八種吸精散 每樽十圓

○梁毒痛痛膏藥 每服三圓小五毫

○堪口生肌膏藥 每服二圓小五毫

○黃蜂浸酒膏 每服二圓

○壯陽丸 每服二毫五每樽一圓

○妙方夾色茶 每兩一圓

○砂淋丸 每料十五圓

○立效三鞭狐腎水 每樽二圓五

○堪口生肌散 每樽二圓

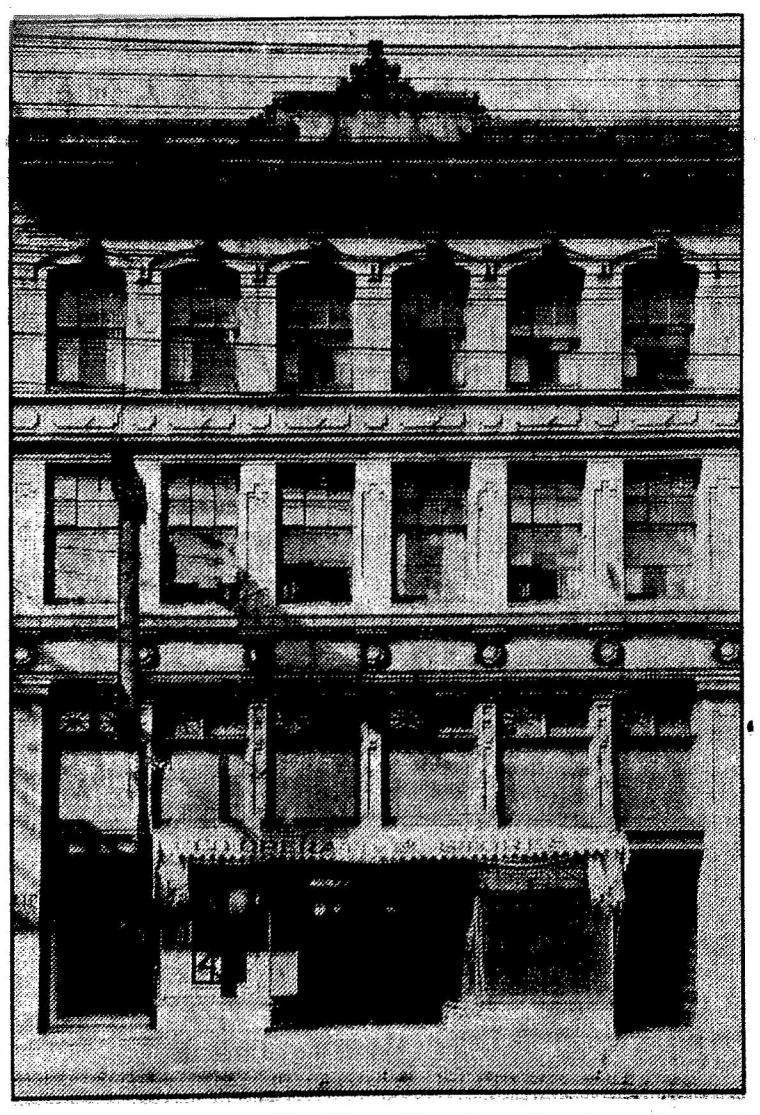
○催產拔毒散 每樽二圓

○種子拔毒散會丸從場無比每樽二圓五

▼○▲蔡將民國指華各埠昌伸繳來大埠城埠總堂年捐芳名

▲江西幫

鍾忠振 何松儒 侯福 張天宇 黃維迪
梁賢楊 昌宏詠 曾剛福 昌炳騰 黃奕全
鄧添福 馬才杰 余銑生 黃侯俊 陳孔湘
曹翔燦 曾栢 熊杰 陳龍崇 余心美 鄧如書
鄧松照 李奇 胡維煖 梁暇 馬鑑 宋華逸
馬榮想 黃世滄 梁兆 梁光 張明鬼 江國賢
周國慶 陳以寧 徐觀圖 陳伯就 周文楝
伍時銓 陳秤 陳松均 梁勝財 黃鳳傳 馬銑興 劉在田
陳松均 梁勝財 黃鳳傳 馬銑興 劉在田
梁斯 梁毛 其進 鄧理源 陳松 黃樹華
梁派 位本 鄧厚祐 鄧潤洞 盧棠福
侯齊 曹翔豫 馬世達 林宋 關松鎮 周祖叙
鄧如栢 梁觀長 周家等 馬嘉 馬瑞莉 黃華華
張培纘 張文澤 張炳格 馬盛通 鄧景 馬光英
朱務修 余炳財 林德聰 徐華照 周長全
曹翔來 劉希儉 劉鳳臣 鄧尚華 沈樹
林廷權 馮昌雅 鄧源 梁世衍 鄧文森 何杭
周國萬 梁春 鄧榮 余衛龍
曹翔舉 馬榮雅 張炳倫 朱裘普 林德仁
吳錫榮 馮賢 以上每名俱壹元
笠巴市篇
鍾文振 林華列 曹長慶 岑安禮 陳携
岑華女 陳以庚 司徒海 吳仕 吳達
吳銘 梁宇龍 岑廣湛 湯恩
黃燮傳 徐泗全 陳來 陳瑞安 葉教君
司徒學 周振耀 曹偉茂 謝煖 陳體勝
周坤 吳欽 連滿勝 林百寬 黃錦賢
許三才 鍾倍盛 李牛 吳池 周朝潤 黃福
陳繼寰 梁福 黃容邦 許燕 黃進 鄧振 司徒維 鍾覺 黃耕勝
黃恭錦 黃長盛
▲列必珠
温得烈 温振高 温振鍚 温振福 温振猛
温克嶠 温世祥 李英偉 張炳添 每名俱壹元
陳禮傑 黃長福
余池 李柏 企倫打 雷竹福 劉神樂 黃春 黃禮儀 黃華傳
陳好 關旋 關蔚成 關蔚秋 關關熾
梁有安 林强 以上每名各壹元



▲樓宇出賣廣告

有樓全座連地在片打街西門牌四十一號至四十五號此樓建築堅固正舖二間內有小閣及辦事所二間上層有房四十間冷熱水龍隨時倫用沐浴房四間另外水厠全座并有土庫計該樓長百廿尺闊三十六尺今欲出賣取價若爲相宜如有欲置業者請問樓地街五一八號士多利或麼近便知如訂長期賃租亦可相就

本樓主人啓

廣東新聞

●●●客籍人之團結

廣州函云　旅粵旅港客籍人士　前以商務印書館出版之世界地理　誣衊客民　非係漢族　致勤公憤　遍發傳單　召集各省各縣客籍人士會議　以謀對待　雖經商務印書館登報道歉　並取銷版權　而客籍人士　仍復積極聯絡　現已公同議決　先行在廣州桂香街　門牌二十四號　建立一總商會　定名爲客系大同會　經已舉定姚雨平爲正會長　楊壽昌周耀浦爲副會長　並經推舉各員　分議辦事　昨特呈省署立案　出示保護　查其呈內有云　查我客籍係中原舊族　源流甚遠　發達甚蕃　攷諸載籍　固多實證　即如近世名儒　番禺陳蘭甫　餘杭章太炎等　亦謂本人雅近正音　原係中原漢族　所以有客籍客民之名稱者　祇以戶籍遷徙稽查　因其有先至後至之分　遂有客籍土著之別　實於種族上　當然不生問題也云

●●●粵漢路押款之反對聲

京訊　廣東粵漢鐵路○(○代)理許崇浩　呈請軍政府大借洋款二千萬元　現在漢各股東　聞之嘩然　立即集議對待　聞有電致交通部反對　請照會各國公使阻止並通電粵漢鐵路公司董事○協理等　略謂許○璋擬借洋款二千萬元　展築至二十二段　以全路爲抵押　我等股東　誓死反對　請速維持現狀　萬勿妄動　望將此電登入粵路股報　並代遞交省港各報　仍希切實聲明永遠不得將路產抵押借款　以平股東之憤慨　以示公等之無私　至盼電覆云

●●●丘八嫖盲妹之氣燄

有丘八兩人　於七月十五晚八時　在廣府前僱得替姬名錦度曲　寔則借往榮養街廣發客棧歇枕　初已言定價銀二元二毫　至三點鐘爲準　不料替姬入棧收銀之後。未及兩點鐘　乘其熟睡　即行遁去　追神丘八睡醒　竟向棧主鬧個不休　謂係故意縱之而去　硬要代其追返　段譽上前極力排解　無法了結　卒由棧主賠銀二元　丘人乃去　可謂野蠻之極矣

●●●資本家包辦黃埔開埠之消息

報界社云　現聞南洋有資本家多人　於日前回粵　寄寓長堤東亞酒店　決議將黃埔闢爲商埠　曾經與粵當道磋商　一俟當道允許　即行派員往港　與衞港資本家聯絡　請使新闢一能容大洋船舶之海港　冀從中攫取利權　此富最大之投機事業云

●●●南海蟛溪之匪患　南海蟛溪堡　昨因團軍移動去後兩小時　即被大隊土匪　各持駁殼　蜂擁入墟　遍各商店索借米飯銀　或百元數十元不等　有十數家未繳　即被擄去東家駙伴十餘名　至墟頭觀音廟口問明姓名　隨即帶往南岸鄉　勤照原僱加兩借取贖云

▲展期開幕
啓者本分堂
落成擇期八
月六號開幕
經登報佈告
但現因在唐
山所辦各物
未到不能應
期舉辦爰集
議展期候各
事完妥再行
卜吉然後佈
告仰各埠同
人週知是所
切盼
山布致公堂啓
礦
吉月廿二號

▲○▲元亨
押廣告
啓者吾等厚集重資
開設押舖爲利便倘
舖不時之需幷做銀
業據揭生意取息從
廉間有特別揭項隨
時面議但須有契據
可質方可履行以昭
大信各國金錢帝幣
隨照時價轉換倘蒙
垂青無任歡迎
▲舖在孖杰鵝
利街門牌七十
四号
▲電話(矢麼)
三三九六
司理
林潤德啟

▼○▲北京酒樓特別　廣告
北海傾樽。。京倉儲粟。。酒釀甘泉。。樓高得月。。會東北之名流。。萃京華之文物。。百篇斗酒。。琴樽不負夫良辰。。聯袂登樓。。風月可談於此夕。。況夫十二金釵。。三千紅粉。。瑞彩繽紛。。蓬萊咫尺。。效朱盧之法。。酒令軍行。。擬丞相之園。。玉樓人醉。。酒旗高映。。沽春者望杏頻來。。茶鼎留香。。消夏者停車至止。。諸君子喜掛杖頭之錢。。本主人急下梁間之榻。。

Pekin 5 Pender St. W.　VANCOUVER, B. C.
本樓在雲埠片打街夾卡路街角喊線矢麼四叁六十
本樓主人謹啓

▼○▲上好蔴包　出賣
本店蔓有大幫上好蔴包最合裝搬仔及麥谷之用平價出售買者請來
緬街九八零號爺士羅士市頓啓
▲電話　(詩麼)　二七九二
S Rothstein980 Main Street, Phone Sey. 2792 City,

在金利源對面片
打街東
雲哥
巴黃
影相館
沛昭
司樓上
第八十號宜耀公

JOE HANNAN
PHOTOGRAPHER
& Miniature Painter
Phone Sev. 3496 L.
80 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

▼○▲致公總堂通告

爲通告事據前佈告選舉全坎屬總盟長統於六月以前報告前來在案今馬盟長已經離任歸國斯任未便久懸亟應照前議選充任按盟長一職所關重要總持會務主任加盟必須名望素孚才識兼優能應中西社會之要求交際洵堪稱職不必拘拘以諸達洪門秘史爲合格仰各分堂迅照前情開會選舉衆列選票名單准限八月十五號以前呈報預便定期復選否則由本總堂選擇委任幸勿遲疑致悞是所在盼此告

駐維城加拿大致公總堂特告

▼○▲新寧鐵路有限公司佈告

啓者查本公司第三屆董事及監察人任期計至本年十二月底期滿自應開會改選茲定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選舉第四屆董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續悉依前屆章程辦理凡本路股東占有股份一千元者有被選資格占有股份二十小股即一百元者有一選舉權其零星小股不及二十股者得集合併計呈報政府屆時派員蒞會監督幷派隊到場保護外謹照章先期四個月登報佈告股東週知請屆時携帶選舉部到本公司選舉事務所(事務所成立日期容再佈告)驗發選票到會投票選舉務希愛重選權慎選賢能公正之員共襄路事是爲至要此佈

中華民國十年八月一日

新寧鐵路總理陳宜禧謹啓

▲○▲域埠致公總堂通告

爲通告事案據安且由省都城分堂倡議聯衛章程事屬可行前經兩總堂籌捐員許可自當照准刻日推行以期實事求是本總堂並加委譚義先生主持埠東會員加盟事爲此特行通告安省洪門昆仲週知譚義先生抵到各埠妥爲接洽照章辦理至爲切切

▲幷將安且由省都朗度埠致公堂聯絡保護章程弁言列後

時至今日、風雲變幻、禍患卒乘、我安且由省、地方遼濶、手足散居、保護實未週到、雖金門域多利埠總堂徵收常年經費、倡言保護、仍恐鞭長莫及、雖以兼顧、實是我安且由省、都城分堂、倡議聯絡保護、會經金門域朱寶賞、李緒、黃其泮、黃世純、余禎禮、劉孔正、黃如意、梁耀登、伍梓南、黃石公、域埠林立榮、三君許可、按照金門域埠兩總堂條例外、加收經費一元、經於舊歲十月十號、開全體大會議、衆皆贊成、即附表決、任命譚義先生、爲安且由省各埠調查註册徵收人員、到日仰各埠洪門人等、勉盡義務、特此先行通告、並希轉知、此佈、

▲(一)　凡安且由省洪門人士每人額收常年經費一元、到日仰各埠洪門人士實行互相提携聯絡保護主旨

▲(一)　凡安且由省洪門人士無論遠邇被人侮辱或被人欺壓、即行通知本總堂、本總堂即委交涉員料理至賠償爲止、

▲(一)　凡安且由省洪門人士本堂議定每年有政費用須要遵章繳納如有恃頑不遵遇有大小案件概不管理幷不能享受本堂一切權利

▲另　附

自民國六年倡建廣東省城五祖先烈祠久矣成議在案準於是年六月一號在金門開第二次懇親大會選舉辦事人員回國開辦凡我洪門人士每人額捐三元前經李雲漢張錫敎二君週遊各埠募捐款項其中已捐者固多未捐者亦復不少今再委譚義先生爲勸捐員屆時務望踴躍輸將勉盡義務是爲至要

民國拾年　三月廿四日　駐域埠坎拿大致公總堂特啓

▼○▲域埠致公總堂收到仙城第壹期年捐名列

許　達	馬源盛	馮萬彰	馬大宗
許椿心	丘日開	鄭金錫	鄭忠儒
吳　其	盧壽長	鄭炳垣	鄭　解
陳耀垣	陳百實	鄭國嘯	黃財盛
梁熠明	梁鎏元	馮繼宗	李　榮
朱寶旋	陳宏文	馮朝富	鄭瑞濃
林立壯	黃耀世	陳耀良	關帝滿
馬洪文	梁　發	陳鳥安	馬本巢
黃禮福	梅友梧	林立彩	陳習文
鄧　玲	徐百集	余　金	陳明普
鄧　球	徐駱賢	余　弼	曹日陞
順宗喜	徐殺陞	黃滋逢	鄧錦遠
梁添想	鄧　石	陳其燦	黃遠派
唐日慶	鄧三維	梁　盛	鄧松長
周梅光	陳煥文	林社元	周煜熊
吳仁賞	陳孔錫	傑佛照	鄧德謙
劉　寬	陳加信	梁佛洪	鄧錦盛
朱寶賞	鄧如東	黃勳章	莫乙雲
周華輝	李　緒	關　樂	馬佑同
鄧　源	鄧道鈤	楊居賢	黃其泮	鄧　宏
阮本奕	黃基彭	吳新事	黃世純	馬詒訓
陳泉彬	何銀勝	楊緒燿	余禎禮	鄧壬長
吳正茂	黃　洪	楊實興	盧紹榮	鄧欉橋
劉孔正	張槐炳	關松麒	許俠遠	黃翕世
馬治良	黃如意	黃桂芳	曾　齊	鄧　積
馮贊達	關曙凌	胡連富	馬光燁	鄧　中
梁　南				

QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7899
VANCOUVER, B. C.

QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

（廣）（司）（公）（船）（輪）（運）（如）（堂）

◀詩晏埠英回關廠兩火車公司接濟▶

（告）

▲代理人
▲域埠均安號　馬進　同啓
▲雲埠均安棧　馬畯

▲來往船期　船名
四層高十号　布路地士那士
七月八号　刁　沙
高升九　斜路卑利
八月號　千地利士
九月六　布路地士那士
十月号　刁　沙

The Canadian National Railway
Or The Grand Trunk Pacific Railway in connection with the Blue Funnel Line of Steamers.
Dodwell & Co. General Agent.

▲詩晏埠火車公司啓事
現往得勝加拿大於移民入加例第廿一條今已實改凡加拿人由坎國國從掛號出口之日起十兩年期內隨時可復回
本埠現納稅金此佈
惟里欽得本公司火車及輪船來往東方及雲埠兩埠並將坑各魚埠清到來弟處買車紙船費快捷妥當請君勿順特別歡迎

▲詩晏埠火車公司各辦事處前之可能明白一切至出到雲埠與域埠仰搭票到華人代理處擊明買得通旋一切

已蒙華友來往者所讀者再群間請向代理人面商厥詩晏即兩火車公司各辦事處前之可能明白一切至出到雲埠與域埠仰搭票到華人代理處擊明買得通旋一切

天抵港本輪船之鉅大堅固床位廚房地方衛生電火燈龍齊備菜水補食豐足招待妥當久已蒙華友來往者所讀者再群間請向代理人面商厥詩晏即兩火車公司各辦事處前之可能明白一切至出到雲埠與域埠仰搭票到華人代理處擊明買得通旋一切

由粵赴埠經過香港停泊之時乃人生最不測之事安世人多不留意每逢行至香港時不以為意安靜如常豈料風浪大作船身搖動不已致令旅客東倒西歪甚至跌傷頭額手足者有之嘔吐不止者有之甚至暈倒者有之種種情形不一而足本公司為此特設有醫生一位隨船診治凡有受傷者即為醫治不取分文以免旅客受傷之苦

本輪船之位置在船之中間上下兩層共有四等房間凡有貴客欲要獨自一間房者本公司亦可代為定妥

本輪船之房間及飯廳均裝有電燈電風扇以免旅客受熱之苦

本輪船之飯廳及房間均裝有自來水以便旅客隨時飲用

本輪船之廚房及飯廳均極清潔所煮之飯菜均極可口

本輪船之水手及侍役人等均極和藹可親

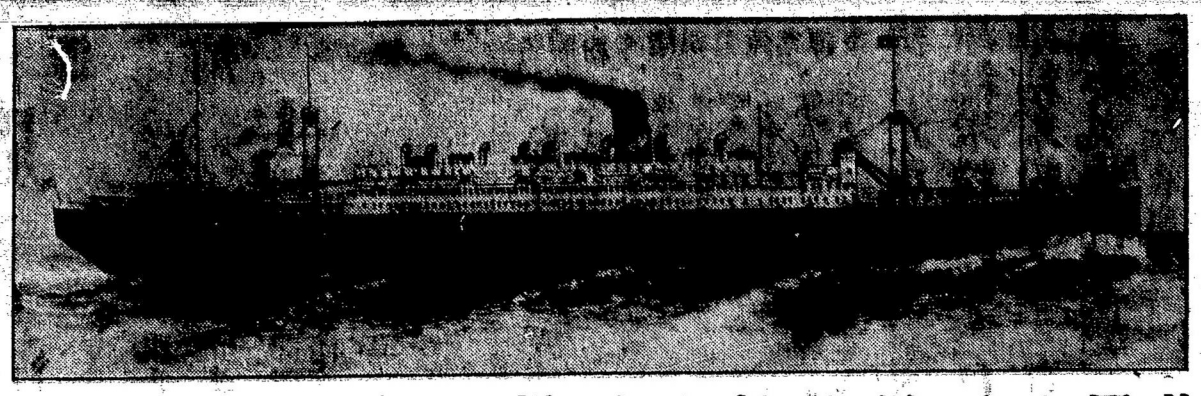
本輪船之船主及醫生均能講英語

本輪船之船主及醫生均能講英語

本輪船之船主及醫生均能講英語

▼○▲請搭新好船　回國

皆富美國太平洋公司再添雙車搭客輪船三艘一名溫秩珠一名企市頓市積一名比市積每艘重式萬一千噸太有頭等位有大艙位準行十天過太平洋順經橫濱神戶上海共行廿一天到港後往小呂宋無憂天熱之處由小呂宋返香港復回域多利雲高華舍路伙食額外豐足公司自理不許外人佔手以杜流弊特別優待與別公司不同如蒙　貴客賜顧祈付至代理人處便妥



美國太平洋輪船公司新船出世僑胞注意
ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COPMANY

由城多利開行返港
▲企市積
新歷八月六号
舊歷七月初四

▲托鮮市即
新歷八月廿七
舊歷七月廿五

▲舍路華時積
新歷九月十七
舊歷八月十七

▲溫秩珠船

代理人　域多利　同昌
雲高華　馬達
永祥源
乾豐號　同啟

舍路代理人　馬登

Lee Hung Chong Co. 533 Fisguard St. Box 517 Victoria B.C.
Wing Chong Yuen 535 Carrall Box 42 Vancouver B.C.
King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

▼○▲茲將收到寧陽餘慶堂籌建中學廿九期捐欵開列

都朗度

麥德煇百五元

黃恭智　李隴西堂

每一百員

麥祚琴　麥德任　黃君煥　余俊和
余致和　黃傳譜　麥致平　梅宗鶴
黃良蘭　伍干翹　黃壽如
甄奕光　劉啓祥　劉維贊　陳發堅
彩琴女士　許昌雅　伍勳培　黃君鑾
張女養　李學猗　李宗榮　李宗棟
鄭帝典　李雲策　黃君流(金脚)
許大泮　林德禮　劉孫茂　彭　盛
每二十元　麥德嚴　彭家璉　李仁俊　陳典昂　鄧招文
林德備　彭家富　駱廣仁
趙乾淋　甄活光　甄乃莊　曾傳燕
伍冠芬　伍耀浣　麥裘盤
每十元　麥日培　麥昭松　麥祚雅
麥宏進　麥德寅　麥祚璋　梅友渠
麥德金　曹祥漢　麥祚稼
麥德寅　伍干堡　陳麟才
劉子賢　鄧藝文
雷學璋　陳佛炳　甄箕培
李仁訓　白顯球
陳應燿　林舉英
陳崇喜　麥衍翹
曾傳堯　甄新永　李　照　張瑞元
林立想　林德佳　陳發秀　鄭社莊
林舉成　林舉邦　林舉禺
黃世暢　黃銀值　每五元

麥祚銑　麥箕美　麥
鄭帝安　鄭　邦　余
甄英文　甄鍚番(玉旁)　黃良蘭　伍干翹　黃壽如
曾占祺　甄奕光　劉啓祥　劉維贊　陳發堅
曾占祥　甄　彩琴女士　許昌雅　伍勳培　黃君鑾
麥正裘　黃恭智　李隴西堂
麥箕偉

每一百員

麥德任　黃君煥　余俊和
麥致平　梅宗鶴
黃壽如
陳發堅
黃君鑾

麥祚琴
余致和
黃良蘭
甄奕光
劉啓祥
彩琴女士
許昌雅

麥德任　黃君煥　余俊和
麥致平　梅宗鶴
黃壽如
陳發堅
黃君鑾

麥德煇百五元

麥正裘　黃恭智　李隴西堂

每一百員

麥祚琴　麥德任　黃君煥　余俊和
余致和　黃傳譜　麥致平　梅宗鶴
黃良蘭　伍干翹　黃壽如
甄奕光　劉啓祥　劉維贊　陳發堅
彩琴女士　許昌雅　伍勳培　黃君鑾

▼○▲茲收到寧陽餘慶堂籌建中學三十期捐欵開列

何蕙鄰女士壹百元　林舉銀　舉順　舉頌　每五元
坎間頓
李雲衍五十元　李　茂二十元　李礽保十五元　譚泰貴
譚孔昌　陳祥光　陳大冒　李宏業　李筱初　李礽祝
譚滿道　每十元
李雲麟　李雲友　阮玉欽　譚棟坤　李世鏞　陳茂澤
溫福慶　每五元
伍補碌
馬恒豐　鄧雲章　每壹百元　伍攀楨五十元
李昌廼　李長裕　每貳十元
溫地牌
譚伯平　蔡華桐　蔡文瀚　余煒權　余中養　余錦煖
余球中　黃明煜　每五元
譚錫汝　譚裔鵬　每五元
開平敖英泰十元　補會七期滿地可埠漏登
譚文榮　譚贊文　譚裔榮　譚宗傑　譚文就　譚開興
身　汝　譚文榮　譚月文　每五元
王擴來(水旁)五元
亞比元
李森煇十元

已上四十七柱共收得銀六百九拾員
接二十九期札存銀弍拾弍萬八千壹
百零八員
連上共收得銀弍拾弍萬八千七百九
八員

前支購田銀一千八百一十二元五毛
六月廿日
支總所雜費印刷文件遊埠旅費報紙告白共銀八千壹百六十八元二毫四仙
前日總所各支數係由李進君墊原擬由銀行付貯息銀開支惟李君定期八月五號歸國其經理數目應當清理故由存貯項下開支

已上一百五十三柱共收得銀三千四
百七十壹員
接二十八期札共收得銀二拾二萬四
千六百三拾七員
內有銀四十元未有名字所管
連上共收得弍拾二萬八千壹百零八
員
支購田港銀壹萬五千元伸金銀七千
除支實存弍拾弍萬零二百九拾五元
五毫

片市阿別埠
麥崇遠實捐銀二十元前誤五十元應除銀三十元

除支實存銀弍拾壹萬弍千七百八拾
柒員二毛六

六月二日

域多利雲路銀行付貯部佈告

域多利雲路銀付貯部佈告

雲高華
合生號
HOP SANG CO.
79 Pender Street East
Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.
華埠

▲新張廣告

本號設在片打街東門牌七拾九號專辦中西伙食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食品日用器具俱全新張伊始取價格外從廉以圖久遠交易衆接理香港及惠平內地滙單快捷無誤仰　貴客留心賜顧爲荷

▲本號喊銀失落六千貳百五十六號

司理人　鄭福南　譚啓

▼○▲吳亮自由車廣告

啓者弟有客車貨車數輛停於廣東街十八號門口專爲利便倫埠出入往來如各倫埠或遊覽名勝或運送貨物途無論夫運近時無間夫晝夜雪承宣召無不應命而來每逢各船泊岸時必在歸車亞禮頭招接如各界有所委命可由電話通知

▲日電話矢慶
四六壹壹
4611

▲夜電話矢慶
六八七六
6876

葉成記
SING KEE
891 Columbia St. P. O. Box 655
New Westminster B.C.

雜貨大廣告

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅白糖糖酒類現在新由中國別運到特種種合用貨物其色不能盡錄如蒙貴客定貨辦入坑上或小貨車必能照辦寄上價錢格外相宜

司理人　成記謹啓

蓉元春應急馬花柳九敬廣告

本藥出不惜重資延致珍寶雖英參鹿鞭海狗腎鹿腎鞭海狗腎等補腎壯陽藥不一而足然於調經女子血少陰虛子宮冷痛白帶白濁久病不癒腰酸腿軟飲食減少以及乳房有癰一切內傷不足之症無不全愈其有功於樂筋壯骨良非淺尠同胞諸君自信請服本藥無不應驗

定價
每一總銅一元五
每三總銀六大元
（郵費另加）
美國每總加七毫加拿大每總加十毫

強種自來精

（補腎壯陽）
參茸三鞭補腎丸　每瓶銀一元五毫
龜鹿二仙固眞丸　每瓶銀一元五毫
有夢遺精固本丸　每瓶銀一元五毫
無夢遺精蛤蚧丸　每瓶銀一元五毫
加料揭被合歡丸　每瓶銀一元五毫

（補腎壯陽）
包治卅打花柳頭痛骨痛　每瓶銀一元五毫
魚口橫弦已潰去腐生肌　每瓶銀二元五毫
婦科通經種子健脾丸　每瓶銀一元五毫
久戰五鞭醫力丸　每瓶銀一元五毫
龍涎香化痰止嗽丸　每瓶銀一元五毫
立止小腸疝氣攻心丸　每瓶銀一元五毫
積年疔瘡惡毒一掃光丸　每瓶銀二元五毫

（治病）
七日包愈腳痛風濕膏藥　每張銀一元五毫
宿娼預服犀角避香丸　每瓶銀三元　半打銀十五元
參茸燕窩開胃藥水　每瓶銀二元　半打銀十元
壯陽採戰忍精丸　每瓶銀一元　半打銀五元
種子揭被香丸　每瓶銀一元　半打銀五元
統治遠年花柳入骨搜毒丸　每瓶銀五元
自製八寶光明上上眼藥每總壹元
初起白濁一劑解毒除根丸　每瓶銀二元
立止遠年虛濁補體善後丸　每瓶銀二元
久戰快活丸　每盒銀三元五毫
久含致大丸　每盒銀二元五毫
立消雙單粘喉保命散每盒四元
一笑解悶散　每盒銀一元五毫
風險紅白病症散每總銀一元五
百日咳嗽紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止瀉如神散每盒二元每料四元
治腸寧神湯現丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每總壹元
立止吐血咯血便血藥散每盒壹元
參茸珠寶四圓集　每盒銀五元
壹團香滋種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活病人）　每總一元　半打五元

（治病）
不夜天久戰丸（服食後六點鐘見功）　每盒銀三元五毫
打消腫痛療傷魚口萬應膏約　每張銀五毫
立止花柳白濁胆汁去鼠粘丸　每盒銀三元五毫
經驗秘打去鼠粘保證壹散每一料銀二元五毫
治外感頭痛身熱萬應散每一盒銀五毫十盒銀四元
通大便調結和中參血散　每盒銀二元五毫
驅蛔驅蟲消積健脾理氣去痰藥水　每總銀一元
自製神效光明眼藥水　每總銀一元
集陽助眠貼膚膏（通管不痛）　每盒銀一元五毫
萬應救毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毫
奇妙壯陽丸（功同再造保證大效）　每盒銀四元
蓉情還歸加寶丹（力能補腎堅中流）每盒銀五元
熊膽造血丸　每盒六兩庄銀五元
每總一元　半打五元

（治病）
○○搜除花柳積毒藥皂丸　每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫弦毒菓便毒他類生瘡所患初起者乃又甘點雖久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹橋梁不能具體所以發爲楊梅瘡毒如未服上病者速宜服用幸勿遲疑觀望多受苦痛除消息請參成大忠信此告

○○純名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
此丸滋陰而得和平地壯腦髓之最得法者凡讀書勞心辦工作者及腦太虛腦筋腦髓衰動神經作用被痘動超但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎虛腰痛遺精耳鳴腰部重腿尿濁餘瀝漸失腦髓花腦部之病人多未知日久失治流為神經衰弱名醫十難救一此痘於美洲發現尤甚良可惋痛此丸歸奇其四不可能智協調之大異體培元固腎肥壯身軀廣嗣益年康收世稱航矣

○○加料大海狗腎壯陽種子鐵甲軍丸　每盒四元　半打十九元
海狗乃水族最健最淫之物善於續制真陽其生成帶有他類生物所無補有者乃又然特別加料其溫補之性以壯陽補腎之名以固精脫以人參養氣原理配合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功勝第一服此丸者無不大效大有功效歸天享之術歸所南無敵雖服他世上補丸真出其右無論飲冰美人歸鴛鴦帳中床頭枕畔當鏖戰之（用法）每日三服　未服下　服下直往　房欲者服

丸散大多　未能盡錄　詳細說明　郵寄自備

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.
扶桑藥局蔡元春啟

三盛

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各款頂靴皮靴工料質比美於西人所造之工減價售各款鞋時合脚靴皮靴修整靴靴有結束衣鞋等靴皮鈎等靴皆需光顧在片打街門牌一號

盛記行

已上俱發行
Shing Hon Fah Co. Fairville, N. B. Can.

新曬元魚蝦米蝦肉番薯咸魚時價

平粉米粉 一百磅十五元五毛
平粘米粉全上一百磅十五元五毛
最美兼潔衣刷一打五元六毛

雲哥廣告

廣告萬生

新辦到來種小說

新軒

雲哥廣告

告生萬

廣廣

各貨特別平沽

美汁元魚唐山糯米粉餐行

雲哥廣告

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

品珍館

新張廣告

司理人阮本祝

柳華水館

廣告

清血鮮毒百草藥汁

自來血

自來血總批發處雲高華埠片打街

（五）（洲）（大）（藥）（房）

ENG CHOW CO., 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

輔行雜貨公司

FOO HUNG COMPANY
107 Pender East Phone Sey. 3440 Vancouver, B. C.

廣源生

雲高華埠
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey, 8046 Vancouver, B. C.

永安藥房

雲哥華埠

西蘇糖製中精

材藥道地省各辦選

WING ON CO.
32 Pender St, W, P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.

說叢

三韓社屋史(七)　〔公〕

大院君乘此機會陰遣善于詞令之人分赴各道、聚衆演說、其辭略云、我大韓國自與日本訂約、日人到我國掠奪權利、日甚一日、爲忠無窮、不料近來奸賊弄柄、今上懦弱、開門揖盜、三月間與日本重訂新約、五月又與美利堅國締結通商條約、將來洋鬼子紛紛前來、敎布邪敎、我大韓國勢必雜冤危亡、今幸天神示警、默佑大韓、條約甫成、飢饉薦至、吾人急宜順天而行、大衆奮起殺除奸臣、廢棄條約、如此則天心喜悅、災難自消、外人絕跡、河山可保云云、此等讒論、隨處鼓吹、一犬吠影、百犬吠聲、韓國人民、盡爲所煽惑、磨拳擦掌、要起而反抗政府、驅逐外人、迨至七月二十日巳刻時候、韓京漢城、頃刻間暴徒不謀而合、聚集數萬人、聲炮響、列隊奔赴閔妃之弟丞相閔星河家、搗亂有時、轉往宮廷、欲弒皇后、幸韓皇預聞風聲、先擊同妃子、逃匿僻靜地方、不至罹於難、然殿內御用品、毀掠淨盡、暴徒復齊聲珍貴寶物、毀掠淨盡、向日本公使館奔來、沿途見日本男女婦孺、咸加以殺戮、到日使館時、門前站立十餘日兵、荷槍守衛、比見亂黨、即發槍射擊、轟斃亂黨多人、唯是寡不敵衆、卒被亂黨前後逼進、將日使館圍得鐵桶相似、立能彌縫、可稱托天手段、若爲財長、則凡武人索餉、敎育欠薪、不難措置裕如、應付悉當、誠中央之所歡迎者也

(四)宜用店主婦爲內務總長　內務總長、號稱當家太太、非具婦女性者、不能善其事　但平常人家婦女之當家者、小之不過米鹽瑣屑、大之不過婚嫁調停、其事猶簡也、惟店中主婦、則須操縱老板　籠絡店夥、管理學徒、招攬主顧、非手腕靈通、面面俱到者、不能勝任、設兆之心、是亦無如何之事也、是翁獨能推之不倒、精神獨立、如爲內閣總理、即使搖動　儘可無虞、豈不大妙

(二)宜用和事者爲外交總長　外交一席最難勝任、和事老一團和氣、素善調和、遇有交涉　必能怡顏悅色、不起爭端

(三)宜用賭博鬼爲財政總長　府庫空虛、財政困難極矣、賭博鬼名播中外　又廝雀一場　輸去三數十萬財產、則凡武人索餉、敎育欠薪、不難措置裕如、應付悉當、誠中央之所歡迎者也

(四)宜用店主婦爲內務總長　內務總長、號稱當家太太、非具婦女性者、不能善其事　但平常人家婦女之當家者、小之不過米鹽瑣屑、大之不過婚嫁調停、其事猶簡也、惟店中主婦、則須操縱老板　籠絡店夥、管理學徒、招攬主顧、非手腕靈通、面面俱到者、不能勝任、設易於推倒、故入閣者、恒存五日京兆之心、是亦無如何之事也、是翁獨能推之不倒、精神獨立、如爲內閣總理、即使搖動　儘可無虞、豈不大妙

(二)宜用和事者爲外交總長　外交一席最難勝任、和事老一團和氣、素善調和、遇有交涉　必能怡顏悅色、不起爭端

(三)宜用賭博鬼爲財政總長　府庫空虛、財政困難極矣、賭博鬼名播中外　又廝雀一場　輸去三數十萬財產、則凡武人索餉、敎育欠薪、不難措置裕如、應付悉當、誠中央之所歡迎者也

(四)宜用店主婦爲內務總長　內務總長、號稱當家太太、非具婦女性者、不能善其事　但平常人家婦女之當家者、小之不過米鹽瑣屑、大之不過婚嫁調停、其事猶簡也、惟店中主婦、則須操縱老板　籠絡店夥、管理學徒、招攬主顧、非手腕靈通、面面俱到者、不能勝任、設易於推倒、故入閣者、恒存五日京兆之心、是亦無如何之事也、是翁獨能推之不倒、精神獨立、如爲內閣總理、即使搖動　儘可無虞、豈不大妙

(二)宜用和事者爲外交總長　外交一席最難勝任、和事老一團和氣、素善調和、遇有交涉　必能怡顏悅色、不起爭端

(三)宜用賭博鬼爲財政總長　府庫空虛、財政困難極矣、賭博鬼名播中外　又廝雀一場　輸去三數十萬財產、則凡武人索餉、敎育欠薪、不難措置裕如、應付悉當、誠中央之所歡迎者也

(四)宜用店主婦爲內務總長　內務總長、號稱當家太太、非具婦女性者、不能善其事　但平常人家婦女之當家者、小之不過米鹽瑣屑、大之不過婚嫁調停、其事猶簡也、惟店中主婦、則須操縱老板　籠絡店夥、管理學徒、招攬主顧、非手腕靈通、面面俱到者、不能勝任、設易於推倒、故入閣者、恒存五日京兆之心、是亦無如何之事也、是翁獨能推之不倒、精神獨立、如爲內閣總理、即使搖動　儘可無虞、豈不大妙

(二)宜用和事者爲外交總長　外交一席最難勝任、和事老一團和氣、素善調和、遇有交涉　必能怡顏悅色、不起爭端

(三)宜用賭博鬼爲財政總長　府庫空虛、財政困難極矣、賭博鬼名播中外　又廝雀一場　輸去三數十萬財產、則凡武人索餉、敎育欠薪、不難措置裕如、應付悉當、誠中央之所歡迎者也

(四)宜用店主婦爲內務總長　內務總長、號稱當家太太、非具婦女性者、不能善其事　但平常人家婦女之當家者、小之不過米鹽瑣屑、大之不過婚嫁調停、其事猶簡也、惟店中主婦、則須操縱老板　籠絡店夥、管理學徒、招攬主顧、非手腕靈通、面面俱到者、不能勝任、設易於推倒、故入閣者、恒存五日京兆之心、是亦無如何之事也、是翁獨能推之不倒、精神獨立、如爲內閣總理、即使搖動　儘可無虞、豈不大妙

(二)宜用和事者爲外交總長　外交一席最難勝任、和事老一團和氣、素善調和、遇有交涉　必能怡顏悅色、不起爭端

(三)宜用賭博鬼爲財政總長　府庫空虛、財政困難極矣、賭博鬼名播中外　又廝雀一場　輸去三數十萬財產、則凡武人索餉、敎育欠薪、不難措置裕如、應付悉當、誠中央之所歡迎者也

(四)宜用店主婦爲內務總長　內務總長、號稱當家太太、非具婦女性者、不能善其事　但平常人家婦女之當家者、小之不過米鹽瑣屑、大之不過婚嫁調停、其事猶簡也、惟店中主婦、則須操縱老板　籠絡店夥、管理學徒、招攬主顧、非手腕靈通、面面俱到者、不能勝任、設

(未完)

雜著

改組內閣條陳

內閣常開風潮、良由所用人才、未能適當耳、今爲推薦數人、以之組織內閣、吾知其成、必有可觀者矣、

(一)宜用不倒翁爲內閣總理　內閣總理、即使搖動　儘可無虞、豈不大妙

(二)宜用和事者爲外交總長　外交一席最難勝任、和事老一團和氣、素善調和、遇有交涉　必能怡顏悅色、不起爭端

(三)宜用賭博鬼爲財政總長　府庫空虛、財政困難極矣、賭博鬼名播中外　又廝雀一場　輸去三數十萬財產、則凡武人索餉、敎育欠薪、不難措置裕如、應付悉當、誠中央之所歡迎者也

(四)宜用店主婦爲內務總長　內務總長、號稱當家太太、非具婦女性者、不能善其事　但平常人家婦女之當家者、小之不過米鹽瑣屑、大之不過婚嫁調停、其事猶簡也、惟店中主婦、則須操縱老板　籠絡店夥、管理學徒、招攬主顧、非手腕靈通、面面俱到者、不能勝任、設

(未完)

雜錄

▲世界最大之晴雨表

晴雨表爲懷國托沙威里氏所發明、當氏故後百年紀念時、該國飛林愛市特製一大晴雨表　以爲紀念　計高四十五英尺、闊三英尺、管之直徑七英寸、其大可謂世界無比矣

小聞

●胎中無數小蛇之奇聞

蘇州閶門城外太子碼頭、某煤炭號主婦、其腹隆然、已有年餘、日前產下胎二個、剖開、內有小蛇無數、未識產婦死去、未識生理學家對此有何研究

以之充內務總長、其能稱職、可斷言也

大漢公報雜錄

中華民國十年　新聞稀第十六卷

詩界

送城多利公立學校教員朱碩存先生歸蜀兼理台山中學校事務賦此作別　〔李石泉〕

笑敎人異亦同名　海外相逢倍有情
恨煞識荆纔一月　塵緣猶未把心傾

其二

陽關曲促歸程　握手河梁別緒縈
寄語維城諸學子　功修須記賴裁成

其三

三年敎授維多利　樹蕙滋蘭盡懋誠
贏得春風化雨遍　好從造就仰先生

其四

萬里飄篷去復回　文旌從此耀三台
培才興學原深意　預約同人策馬來

其五

學務經營先國務　慢敎時事託空談
人生遭際休關意　暫息園林夢更甘

其六

歡迎會設待舉公　學舍完成養鵠鴻
我信羽毛豐滿後　居然儒雅即英雄

贈維城僑校李校長勉辰先生歸國〔僑校學生溫瑞蓮〕

五羊紀跡　萬象擘基　懇親盛會　慶祝燕禧

費路姐化致公堂同人敬祝

辦學宣勞歷幾秋　仔肩學務裨吾儔

馨香鼎祝

金門致公總堂第二次懇親大會祝詞

洪門偉大　四海分支　公堂遍立
團體維持　功在民國　建先烈祠
五羊紀跡　萬象擘基　懇親盛會
慶祝燕禧

費路姐化致公堂同人敬祝

▲催收實業堂底股欵

爲通告事本堂實業部前年購安樓宇經園列詳情上達諒邀青鑒茲定議加築上層已經繪圖估工興工在運需欵應支我伯叔昆仲認股繳欵者固多既認股而未繳者亦復不少爲此特行登報通告凡未繳股欵及未認股者統祈於八月十九號以前迅即認股繳欵前來以資應支而準觀厥成是所切盼

實江夏堂實業部啓　十年七月十四號

▲本樓電話(詩麼)貳二一八二　雲嶺南酒樓主人謹白

嶺南酒樓因時廣告

嶺吐明月、光照杯箸晶瑩、南來薰風、清澈襟懷舒暢、有脚陽春已去、屈指炎夏又來、客途暑熱、爭向茶室以乘涼、名士風流、聽借酒家而遣興、本樓窗開百葉、適風徐來梯步千層、俗塵不擾、至於庖人烹調之合節、侍兒招待之殷勤、久已膾炙人口、不用贅詞、工商士庶、盡興乎來

▼○▲啓　記

小號在本埠片打街門牌一百二十九號開張十餘年專辦油糖茶米蘇杭什貨送禮佳品俱全茲特聘到餅師巧製龍鳳禮餅各欵色餅價從廉取以圖久遠交易如蒙惠顧請照下列西字門牌付來從速寄上應市　▲電話(詩毛)　壹九七一

中秋月餅

KEI KEE 129 Pender St. East
Phone Sey. 1971　Vancouver, B. C.

雲高華啓記司事李祐泮　李祐河告白

致中和中秋月餅

CHEE JONE WO
67 PENDER ST EAST
VANCOUVER, B.C.

日夜名茶　本店開創　設在雲城
時式炒賣　已著名　所製餅食　久
自由客車常便　電話詩麼二四五　美比飴餳　蓮花玉液
近中秋節　一
年一度　勿視爲輕
送禮佳品　色色鮮
明代售商號　愈
表歡迎

雲高華埠延年堂三才號啓

▲電話(詩麼)壹二九壹　Phone Sey. 1291

雲高華埠延年堂三才號啓

三才號中秋月餅

▲新製趨時色餅

荷葉香流、槐芽色艷、曲江紅綾、郭家銀餡、椒糈誌於豔鮮、奧餌詳於周禮、剪刀裁出、進盤不讓甘飴、玉液調成、充腹非同繪畫、以知糟雲湯玉、佐鼎鼐之珍饈、更思瑞雀蓮花、亦餚糧之佳品者也、本店近年在祖國聘請餅師、精製色餅、久爲各埠僑胞所珍賞、茲近中秋佳節、加意調製、以副僑胞垂顧之雅愛焉、

▲謹將各色餅價列后

金兔肉月每包壹元　蛋黃火腿肉月每包八毫
鴨腿肉月每包八毫　蓮蓉肉月每包六毫
火腿肉月每包六毫　冬菇肉月每包六毫
蓮蓉肉月每包六毫　棗泥肉月每包六毫

▲以上加大一斤四兩

蛋黃荳蓉肉月每包四毫五　什錦肉月每包三毫五
五仁甜肉月每包三毫五　玫瑰荳沙肉月每包三毫
荳蓉肉月每包三毫　椰絲肉月每包三毫

▲以上足斤每包四個計

另各色餅食每壹百個沽銀一元七毫寸

Sam Choy 87 Pender, St. Vancouver, B. C.

廣利泰

▲新張廣告

啓者雲埠片打街門牌六十一號恒利油糖肉品雜貨生意劃已全盤推出與廣利泰衆股東承受營生所有恒利字號之來往數項賬項及各客欠項概歸與廣利泰任理收支自承受後欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰我僑胞留心賜顧幸甚此佈　(▲喊線四〇五三矢麼)

Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East
Vancouver, B. C.

雲高華埠廣利泰代理人鄭華照
鄭廣耀謹啓

▼○▲英昌隆李進　啟事

本號開張以來荷蒙各埠僑胞常爲關照殊深感念屢欲登門叩謝并聆德敎奈賤務紛紛未償所願當爲諸君所共諒也今又因台山中學建校均各董值集議委弟回國辦理諸務第事關閭邑不敢不行茲訂於八月五日雇揚帆之期所有生意事務并各友來往數目皆託李林兄并吾兒百銓等經理一切伏望各埠各號僑胞照常賜顧定必飭伴更加致意以期毋負諸君盛德也謹此佈告幸爲垂鑒統候　旅祉

Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.

IT'S EASY TO READ NOW

電燈線新設
及妙手修繕
晝夜　應求

Star Electric Supply Co.
Phone Sey. 9419
250 Powell Street
Vancouver, B. C.

▼○▲新北京樓支店新張廣告

新豐美酒、北苑甘菜、京洛名勝、樓觀足樂、北山著釀酒之編、京師爲文物之藪、新奇可羨、遊宴比美乎新亭、樓閣巍峩、適体迥殊于樓檐、茲者車馬如雲、門庭如市、舊欄雖廣、難容君子之駿、支店重開、聊下高人之榻、況乎簟羹鱸膾、烹飪咸宜、紅友青梅、式燕且喜、諸君子如肯琴來、本主人曷勝磬折

▲電話(矢麼)三五壹七　Sey. 3517
本樓在跑馬地街由新北京樓分枝與新北京樓對時
新北京樓門牌二百三十七號半設支店門牌二百五十二號
▲又電話(矢麼)五七七四　Sey. 5774

雙無下天病百梯花南醫樹姚

花柳專科

為區樓骨丹廣醫各種奇難雜症屢效如神

●●●赫聲良醫

大埠手術科先生畢本外科醫校心臟手術科醫院醫學博士前在香港西醫書院畢業後在香港東華醫院實習外科手術多年後在美國舊金山大埠開設中西醫館專治各種疑難雜症尤精於外科手術凡有疑難症候經先生一診斷無不藥到病除如有不信者可到舊金山大埠華人最繁盛之第五街一百零二號門牌赫聲醫館面議診金收費公道決不欺騙病人如蒙光顧者請認明